

### Pränumeration.

Für Gross-Becskerek mit  
Zufendung in die Wohnung  
oder mit freier Postversendung  
1 fl. 12 kr. österr. Währung  
vierteljährig.

Auswärtige belieben die  
Pränumeration direkt an die  
Redaktion mit der Bezeich-  
nung: „Zeitungs-gelder“  
franco einzufenden.

# Gross-Becskereker

# WOCHENBLATT

für den

Geschäfts-, Gewerb- und Landmann.

### Inserate

werden bis Freitag Vormittag  
10 Uhr angenommen und das  
erste Mal mit 4 kr., für jede  
folgende Einschaltung mit 3 kr.  
pr. Spaltzeile berechnet.  
Stempelgebühr für jedesma-  
lige Insertion 30 kr. öst. W.  
Erscheint jeden Samstag.  
Redaktionskanzlei:  
in der Buchdruckerei,  
Herrengasse, No 276.

Organ für amtliche Verordnungen und alle Arten Anzeigen, für Gewerbekunde, Gartenkunst, Land- & Hauswirthschaft.

No 50.

Samstag den 11. Dezember 1880.

30. Jahrgang.

### 3. 11724. Kundmachung. (727—1.1)

Die zur Ausarbeitung des für das Jahr 1881 giltigen Namensverzeichnisses der meistbesteuerten (Virillisten) Stadtrepräsentanten entsendete Commission wird am 12. Dezember l. J., Nachmittag 2 Uhr, im städt. Rathsaale ihre Sitzung abhalten, welches mit dem Bemerkten kundgemacht wird, daß diejenigen, welche berechtigt zu sein glauben, in dieses Verzeichniß aufgenommen zu werden, behufs Wahrung ihrer Rechte, versehen mit ihren Steuerbüchern oder sonstigen Dokumenten, am erwähnten Orte zur bestimmten Zeit vor der Commission persönlich zu erscheinen haben.

Das vom Steueramte gefertigte Namensverzeichniß wird am 11. Dezember l. J. den ganzen Tag, am 12. Dezember aber nur Vormittag, während den üblichen Amtsstunden in der Kanzlei des städt. Vicenotärs zur allgemeinen Einsichtnahme aufliegen.

Gr.-Becskerek, am 7. Dezember 1880.

Ludwig Kulifay,  
Bürgermeister.

Br. 11724.

### Објава.

Ради састављања именованог највише пореза плаћајући варошких представника (вирилиста) изаслати одбор држаће 30. новембра (12. децембра) о. г. после подне у 2 сата у вел. варошкој дворани седницу, које се стим обзнањује: да сви они, који мисле да имају права у тај именован уписани бити, са својом порезном књижицом или другим каквим документима на речено место у одређено време ради очувања својих права лично предстати имају.

Од стране порезног звања зготовљени именовани, биће 29. нов. (11. децембра) цео дан а 30. нов. (12. децембра) о. г. само до подне за време обичних званичних часова у подбележничком звању на опћи углед стављен.

У Вел.-Бечкерек, 25. нов. (7. децембра) 1880.

Лудвиг Кулифај,  
градоначалник.

### 3. 11818. Kundmachung. (731—1.1)

Es wird hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß bei mehreren sub Hausnummern 1796, 1796, 1323, 1572/1442., 1294/1627, 1805/1822, 713, 1288/1349, 776, 1719/1952—2520, 740, 1294/1627, 1861, 1298/1325, 1360/3463, 1766, 1868, 1349/1350, 858, 1385, 2445, 2343, 2058, 1479, 887, 2320, 1430, 1379, 237, 1837, 309, 330, 2061, 829, 70, 565, 559, 76, 8, 970, 1313, 605, 284, 72

mohnenden hierortigen Steuerzahlern, wegen Deckung der rückständigen landesfürstl. Steuern, Gemeinde-Umlagen, Rechtsgebühren und Stempelerfüllungen gepfändeten verschiedene Einrichtungsstücke, 49 H. 28 L. Weizen, 110 Säcke Futurutz in Kolben, 1 Brandweinfessel, 9 Wagen, 30 Stück Damenpelze, 1 Teppich, 2 Pölster, 1 Pferd sammt Geschirr, 1 zweirädriger Karren, 1 Bund Wicksleder, 1 Hut Zucker und eine Tucht werden am 28., 29., 30. und 31. Dezember 1880, 9 Uhr Vormittag, vor dem Magistratsgebäude im Wege der öffentlichen Licitation veräußert werden.

Vom Bürgermeister-Amte Gr.-Becskerek, am 10. Dezember 1880.

Ludwig Kulifay,  
Bürgermeister.

Br. 11818.

### Објава.

Овим се до опћег знања ставља, да ће се од више под кућ. бр. 1796, 1796, 1323, 1572/1442, 1294/1627, 1805/1822, 713, 1288/1349, 776, 1719/1952—2520, 740, 1294/1627, 1861, 1288/1325, 1360/3463, 1766, 1868, 1349/1350, 858, 1385, 2445, 2343, 2058, 1479, 887, 2320, 1430, 1379, 237, 1837, 309, 330, 2061, 829, 70, 565, 559, 76, 8, 970, 1313, 605, 284 и 72 станујући овдашњи порезника, ради наплате дугујућег пореза, општинског дохода, пристојба и биљеговине у залог узето разно покућство, 49 хект., и 28 лит. жита, 110 цака кукуруза у клипу, 1 казан за ракију, 9 кола, 30 ком. женски бунда, 1 ћилим, 2 јастука, 1 коњ са серсамом, 1 чезије, 1 орман, 1 завежљај коже, 1 гл. шећера, 1 душек и 1 диван 28., 29., 30. и 31. децембра 1880. п. р., пре подне, у 9 сати, пред варошком кућом путем јавне дражбе продавати.

У Вел.-Бечкерек, 10. децембра 1880.

Лудвиг Кулифај,  
градоначалник.

3872. sz. k. i. 1880.

### Pályázat.

(721—3.1)

A jegyző elhaltával szerb-nagy-szent-miklós községében üresedésben jött jegyzői állomásnak, 1881. évi január 5-ik napján megtartandó választás utján leendő betöltésére, pályázat nyitlatik.

Ezen jegyzői állomással járó fizetés a következő:

1-ször. Évi fizetés készpénzben 700 ft.

2-szor. Uti átalány 60 ft.

3-szor. Irodai átalány 100 ft.

4-szer. tűzi olfa 24 kobbméter.

Azonkívül tisztességes szabad lakás, és magán munkálatokért a képviselőtestület által meghatározott munkadíjak.

Az ezen állomásért pályázni kívánók, ezzel felhivattnak; miszerint az 1871. évi XVIII. t. cz. 74. és 75. §§-aiban előirt kellékeknek megfelelő pályázati kérvényeiket, a választást megelőző napig, a nagy-szent-miklósi szolgabírósnál benyújtják.

Nagy-Szent-Miklóson, 1880. évi december 4-én.

**B u ó c z,**  
szolgabíró.

2377. sz. k. i. 1880. **Pályázat.** (708—3.3)

Miután az üresedésben lévő szerb- és magyar-íttebei körorvosi állomásnak f. é. november 14-re kitűzött választás után leendő betöltése pályázók hiányában eredménytelen maradt, ezennel eme körorvosi állomásnak betöltésére újabb pályázat nyitattik, és Szerb-Ittebe község-házánál megtartandó választás határidejéül f. é. **december 20-ik** napjának, d. e. 10 órája kitűzetik.

Ezen körorvosi állomással a szövethozott községek részéről 500 frtnyi évi fizetés, és azon kívül a nappali 50 kr. és éjjeli látogatásért 1 frtnyi megállapított díjnak élvezete van összekötvé.

Felhivattnak tehát az ezen állomás elnyeréseért pályázni szándékozók, hogy az 1876. évi XIV. t. cz. 43., illetve 143. §§-ai értelmében felszerelt folyamodványait, melyekben a szerb nyelvnek bírása is kimutatandó, a választást megelőző napig ezen szolgabírósnál benyújtják. Kelt Párdányban, 1880. évi november 15-én.

**Hertelendy Imre,**  
szolgabíró.

382. sz. B. v. k. (705—4.3)

## II. Árverési hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, miszerint a nagybecskereki kir. törvényszék telekkönyvi osztályának 1880. évi 4620. számú végzésével a n.-becskereki 267. és 1472. számú tjkvben Weisz József csödtömege tulajdonául felvett 8600 frt és 9500 frtra becsült ház és gözmalomra nézve kitűzött első önkéntes árverés sikert nem eredményezvén, a másik árverés 1880. évi **december 22.** napjának d. e. 10 órára tüzelt ki.

Nagy-Becskerek, 1880. november 23-án.

**Marianovich János,**  
k. b. végrehajtó.

## Aufforderung

seitens des Gr.-Becskereker Spar- & Vorschuß-Vereines als Actien-Gesellschaft.

Die P. T. Besizer der Pfandscheine über verpfändete Gold- und Silber-Effekten, u. z.: No 22, 45, 61, 70, 83, 87, 103, 104, 130, 131, 132, 162, 175, 213, 218, 230, 232, 234, 239, 240, 244, 250 werden hiemit aufgefordert, die in Pfand gegebenen Effekten um so gewisser innerhalb acht Tagen einzulösen, oder die Prolongation zu erwirken, widrigenfalls dieselben am **18. Dezember l. J.**, Nachmittags 3 Uhr, im Instituts-Local der öffentlichen Feilbietung unterzogen werden.

(720—2.1)

Die Direction.

## Kundmachung.

Im Cseskaer herrschaftlichen Lukácsfalvaer Riede sind 900 Joch Röhrdicht, heuer besonders ausgezeichnete Qualität, theils jochweise, theils in größeren, theils in kleineren Parzellen bei eintretendem Frostwetter zu verkaufen.

Näheres in der Directionskanzlei zu Cseska.

(710—3.2)

Die Güter-Direction.

## Das Schankrecht in Ludwigsdorf

wird am 26. Dezember 1880, in den Vormittagsstunden im Licitationewege auf 3 Jahre, vom 1. Jänner 1881 angefangen, verpachtet. Die Bedingungen sind täglich im Gemeindeamte einzusehen.

(728—2.1)

Die Gemeindevorsteherung.

## Einjährig-Freiwilligen-Kurs

in Budapest, Grosse Kronengasse 13.

Dieser Kurs besteht für solche junge Herren, welche ihrer Wehrpflicht als Einjährig-Freiwillige Genüge leisten wollen, die Befähigung hierzu aber erst durch Ablegung einer Prüfung darlegen müssen. — Dieser Kurs beginnt am 2. Jänner 1881 und dauert sechs Monate mit täglich drei Abendvortragsstunden, damit die Teilnehmer tagsüber ihrer bürgerlichen Beschäftigung nachkommen können.

Die Prüfung kann sowohl in der deutschen, als ungarischen und kroatischen Sprache abgelegt werden.

An der konfessionirten Militärschule finden auch noch Aufnahmen für solche Jünglinge statt, die sich den Militärstand als Lebensberuf wählen, um hier bei regelmäßigem Tagesunterricht für die Ablegung der Prüfung zur Aufnahme in die k. k. Militärbildungs-Anstalten und Truppen-Kadettenschulen und zum k. k. Kadeten vorbereitet werden.

Die Frequentanten erhalten in der Anstalt auf Wunsch auch Unterkunft und volle Verpflegung. — Einschreibungen und Aufnahmen täglich in der Direktionkanzlei. — Programme auf Verlangen gratis.

(714—4.2)

Die Direktion.

## Avis für Grundbesitzer!

Die

»**Torontäler Spar- und Credit-Bank**«

in Gr.-Becskerek

vermittelt provisionsfrei

≡ **Hypothekar-Darlehen** ≡

vom

**Landes-Bodencredit-Institute**  
für **Kleingrundbesitzer**

in der Höhe

**von 300 bis 6000 fl. ö. W.**

Nähere Auskünfte ertheilt mündlich in den gewöhnlichen Geschäftsstunden, und brieflich auf frankirte Anfragen

Die Direction

(701—6.3)

der »Torontäler Spar- und Credit-Bank«.

## Der Krankenunterstützungs-Verein der Gr.-Beckereker Kaufmannsjugend

hält am 25. Dezember l. J., Vormittag 9 Uhr, im Schulgebäude der hies. israel. Kultusgemeinde seine

### XI. ordentliche Generalversammlung

ab, wozu die Herren ordentlichen Mitglieder\*) im Sinne des §. 12 der Vereinsstatuten hiemit höflichst geladen werden.

#### Tagesordnung:

1. Entgegennahme des Rechenschaftsberichtes der Leitung, des Berichtes der Revisions-Commission, und Ertheilung des Absolutariums an die Vereinsfunktionäre.
2. Neuwahl des Präses, Vicepräses, Cassiers, Secretärs, und 10 Ausschussmitglieder.
3. Wahl eines aus 3 Mitgliedern bestehenden Revisions-Comité's aus der Mitte der unterstützenden Mitglieder.
4. Wahl des Arztes auf ein Jahr und Feststellung dessen jährlichen Honorars.
5. Etwaige Anträge.
6. Wahl der Protokolls-Authenticatoren.

Gr.-Beckereker, am 7. Dezember 1880.

**Géza Partilla,**

Bereinspräsident.

(730—2.1)

\*) §. 10 a) Absatz 2. Damit das Mitglied Stimmrecht bei der Generalversammlung besitze, muß es mindest 2 Monate im Vereinsverbande und ohne Rückstände sein.

## Chiococa - Liqueur.

(Liqueur Chiococae fortificans.)

Wissenschaftlich geprüft, erprobt und von Celebritäten empfohlen als vortrefflich bewährtes, absolut unschädliches diätetisches

### MITTEL

speziell zur schnellen und angenehmen

### Belebung,

Erweckung, Kräftigung der geschwächten und erschlafften vitalen **Manneskraft,**

Stärkung der Nerven und ihrer Spannkraft, überraschend in seiner wohlthätig belebenden, begeisterten und anmunternden Wirkung. Ist zugleich ein vorzügliches Universal-Elisir besonders bei schlechter oder gestörter Verdauung, Appetitlosigkeit, Magenkatarrh, Krampf, Kolik, Brechreiz, Sodbrennen, Diarrhöe, Kopfschmerz, Bleich- und Gelbsucht, Gicht, Rheuma- u. Hämorrhoidal-Leiden. Alle diese Zustände werden bei Gebrauch dieses Chiococa-Liqueurs schnellstens und sicher behoben, womit durch deren Beseitigung folgerichtig auch das höchste und kräftigste Alter erreicht wird, daher auch in keinem Haushalt fehlen soll. Uebertrifft an Geschmack die feinsten Tafel-Liqueure. Unzählige Anerkennungs- und Dankschreiben von hohen Autoritäten über die Vorzüglichkeit dieses Chiococa-Liqueurs liegen zur gefälligen Einsicht vor. Preise per Original-Bouteille sammt genauer Gebrauchsanweisung in sechs Sprachen fl. 3 ö. W. Pack- und Postspesen 20 kr.

#### Haupt-Erzeugung und Versandt-Depot:

**D. C. Chiodi,** Apoth. „zum Schützengel“ und beid. l. f. Gerichts-Chemiker, Wien, Währing, Herrngasse Nr. 26 (wobin alle briefl. Bestellungen zu richten sind), sowie in allen renommirten Apotheken des In- und Auslandes. (666 $\frac{1}{2}$ —12.5)

#### Brief-Auszug.

Herrn Apotheker Chiodi, Wien, Währing-Herrngasse 26.

Da ich die eingetretenen Regenerierung meiner Kräfte nur Ihrem Chiococa-Liqueur zu verdanken habe, so wollen mir zur weiteren Fortsetzung noch 3 Flaschen baldigst senden. R. M.

## Julius Schaumann's



Bisher unerreicht in seiner Wirkung auf die leichtere Löslichkeit (insbesondere) schwer verdaulicher Speisen, die Verdauung und Blutreinigung, die Ernährung und Kräftigung des Körpers. Dadurch wirkt es bei täglich zweimaligem und länger fortgesetztem Gebrauche als diätetisches Mittel bei vielen, selbst hartnäckigen Leiden, als: Verdauungsschwäche, Sodbrennen, Anschoppungen der Baucheingeweide, Trägheit der Gedärme, Gliederschwäche, Hämorrhoidal-leiden aller Art, Stropheln, Kropf, Bleichsucht, Gelbsucht, chronischen Hautausschlägen, periodischem Kopfschmerz, Wurm- und Steinkrankheit, Verschleimung; in der eingewurzelten Gicht und in der Tuberkulose. Bei Mineralwasser-Curen leistet es sowohl vor als während des Gebrauches derselben, sowie zur Nachkur vorzügliche Dienste.

Zu haben beim Erzeuger, landstädtlicher Apotheker in Stoderau, und in folgenden Depots: bei Herrn Stef. Kisi, Apotheker in Arab; — Ludwig Stub, Apotheker in Altsohl; — Stef. Parady, Leop. Menczer, Apotheker in Gr.-Beckereker; — Dr. Emil v. Notjähnel, Apoth. in Debreczin; — J. v. Papp, Apotheker in Duna-Sösbör; — Michael v. Kovács, Stef. Sipóc, Apotheker in Fünfkirchen; — Georg Apiry, Apotheker in Großwardein; — B. Prager, Apotheker in Gr.-Kanizsa; — P. J. Müller, Jordan Seitz, Apotheker in Karanjesbes; — C. Wandraschel, Apotheker in Kaschau; — M. Kirchner, Apotheker in Komorn; — Ignaz Szóó, Apotheker im Maria-Theresiapel; — Dr. Gyatbi Szabó, Apotheker in Miskolcz; — S. Slavics, B. Großinger, Apotheker in Neuhof; — Ludwig Molnár, Anton Mezey, Jos. Kibud, Apotheker in Leoben; — Jos. v. Trösk, Stupa & Kriegner, Apotheker in Budapest; — Rudolf Solth, Friedrich Hein und Felix Bistory, Apotheker in Breßburg; — Deobatto's Erben, Apotheker in Peterwardein; — L. v. Gombos Apoth. in Palota; — Franz Simon, Max Lippóczy, J. Weblschmidt, Apotheker in Raab; — J. Diebala, J. Braun, Apotheker in Stuhlweissenburg; — Anton Telesky, Apotheker in Sittös; — Carl v. Barcsay, Apotheker in Szegedin; — Stef. Tarczan, C. M. Fabner, Apotheker in Temesvár; — G. v. Bodrossy, Apotheker in Theresobacz; — Simon Bela, Apotheker in Trencsin; — Alex. Lam, Apotheker in Ungvár; — Franz Bauer, J. Borchsitz, in Ung.-Weißkirchen; — A. Moldovans, Apotheker in Werschetz; — A. S. Waidinger, in Zombor; — J. E. Hollósy, Apotheker in Zala-Egerseg; — Ferners in allen renommirten Apotheken Oesterreich-Ungarns. — Preis einer Schachtel 75 kr. — Versandt von mindestens zwei Schachteln gegen Nachnahme. (712—2)

#### Unentbehrlich in jeder Familie.

### Südungar. Nähr- & Gesundheits-Kaffee.

Als bewährtes Nahrungsmittel für schwächliche Kinder, bei Erwachsenen nach erschöpfenden Krankheiten kräftigend; ferner gegen scrophulöse Ausschläge, Bleichsucht, Diarrhöe, Magensäure, Magencatarrhe, so auch bei allen Halskrankheiten, als Präservativ gegen Bräune und Dyptheritis mit bestem Erfolge angewendet.

1 Paquet 90 kr.,  $\frac{1}{2}$  Paquet 50 kr.,  $\frac{1}{4}$  Paquet 25 kr.

#### Für Brust- und Lungenleiden.

(670—6.5)

Dr. med. Fáykiss

### Zipser Karpaten-Kräuter-Extract

1 Flacon sammt Gebrauchs-Anweisung 75 kr.

### Bonbons 1 Schachtel 1 Paquet 50 kr., 35 kr. klein 25 kr.

Seit zehn Jahren mit bestem Erfolge angewendet gegen Husten, Heiserkeit, Catarrh, Keuchhusten, Grippe (Influenza), Engbrüstigkeit, Athmungsbeschwerden, Seitenstechen, Bronchialcatarrhen, Lungenentzündungen etc. Echt zu beziehen beim Erzeuger selbst: **Josef Fáykiss**, Apotheker in Temesvár; ferner in Budapest: **Josef von Türök**, Apotheker, Königsgasse Nr. 7. **Thalmeier & Seitz**, Drogerie, L., **Edeskuty**, Elisabeth-Platz, Nr. 1; Gr.-Beckereker: **L. Menczer**, Apotheker; Haezfeld: **L. Duchon**, Apotheker.

50\*

**H. SCHENK'S Buchhandlung**  
in Gross-Becskerek

empfiehlt zu

**Weihnachts- & Neujahrs-  
Geschenken**

**GEBET-BÜCHER,  
JUGEND-SCHRIFTEN,  
Bilder-Bücher,**

in deutscher und ungarischer Sprache  
zu staunend billigen Preisen.

(729—2.1)

Rasche und sichere Hilfe finden

**Lungenfranke!**

bei Tuberkulose, (Lungenschwindsucht) in den ersten Stadien, bei akutem und chronischem Lungen-Katarrh, jeder Art Husten, Keuchhusten, Heiserkeit, Kurzatmigkeit, Verschleimung,

ferner

Scrophulöse, Bleichsüchtige, Blutarme und Reconvalescente

durch den  
Unterphosphorigsauren

**Kalk-Eisen-Syrup**

des Apothekers **Jul. Herbabny** in Wien.



Die Wirkung dieses erprobten Heilmittels besteht in der raschen Herbeiführung eines guten Appetites, gelunden Schlafes und allgemeiner Kräftezunahme in Folge vermehrter Blutbildung, dabei schwinden die Mattigkeit, die nächtlichen Schweißse, der Hustenreiz in Folge leichter Schleimlösung und heilen durch Verkalzung die angegriffenen Lungenheile. Zahlreiche ärztliche Atteste und Dankschreiben, sowie genaue Beschreibung sind in der, jeder Flasche beiliegenden Broschüre von **Dr. Schweizer** enthalten.

**Anerkennungsschreiben.**

Herrn Apotheker **Jul. Herbabny**, Wien.  
Ich bin seit 2 Jahren mit Brustleiden behaftet, es haben mich viele Aerzte behandelt, auch habe ich mir viele Mittel bringen lassen, doch alles vergebens. Die mir gesandte eine Flasche **Kalk-Eisen-Syrup** bewirkte, daß ich ruhig schlafen kann, auch hat das starke Schwitzen aufgehört, bitte daher noch um eine Flasche pr. Nachnahme.  
Güns, 29. Juni 1880. **A. Csönkay.**

Herrn Apotheker **Jul. Herbabny**, Wien.  
Erfrühe, mir bestwühend zehn Flaschen Ihres unterphosphorig. **Kalk-Eisen-Syrup** zu senden, da mir derselbe treffliche Dienste leistet.  
Gyászár, 3. Oktober 1880  
Votz Kisbér. **Josef Kersész,**  
Pfarrer.



Wir bitten ausdrücklich **Kalk-Eisen-Syrup** von **Julius Herbabny** zu verlangen, und auf die obige behördl. protokoll. Schutzmarke zu achten, die sich auf jeder Flasche befinden muß.

Central-Versendungs-Depot für die Provinzen:

**Wien, Apotheke „zur Barmherzigkeit“**  
des **J. Herbabny**, Neubau, Kaiserstraße 90.

Depot in Gr.-Becskerek: bei Herrn **L. Mencer**, Apoth.;  
**Peterwarden: Deodatta's Erben**, Apotheker; **Temesvár: St. Tarczay, C. Jahner**, Apotheker. (722—20.1)

**MANGOLD LIPÓT**

könyvkereskedésében

közszemlére állítottott ki

**N.-Becskerek város térképe,**

hol előjegyzések is elfogadtatnak.

(715—2.2)

In der Buchhandlung des

**LEOPOLD MANGOLD**

liegt der

**Plan der Stadt Gross-Becskerek**

zur Ansicht auf,

wo auch Vormerkungen entgegengenommen werden.

**Ein Commis**

findet im Schnittwaaren-Geschäfte des Gefertigten sofortige Aufnahme.

(726—3.1)

**Nikolaus Gligorovits,**  
Katharinenfeld.

**Wiss für Klein- und Groß-Grundbesitzer!**

Das

Wechsler- und Commissions-Geschäft

**L. KADELSBURGER**

in Gr.-Becskerek

vermittelt

**Hypothekar-Darlehen**

von Gulden 100 bis zum höchsten Betrage

auf Amortisation von 5 $\frac{3}{4}$  % bis 8%

ohne Amortisation von 6% bis 8%.

**Promessen**

auf ganze

**UNGAR-LOSE**

3 fl. und Stempel

**Haupttreffer 120,000 fl. ö. W.**

ohne Steuerabzug.

**Ziehung am 15. Dezember.**

Wechsler- u. Commissions-Geschäft  
**L. KADELSBURGER.**

(713—3)



Als praktischste

**WEIHNACHTS-**

und



**NEUJAHRSGESCHENKE**

sind gute

# Näh-Maschinen

besonders empfehlenswerth, welche in keinem Hause entbehrt werden können.

Alle Systeme, als:

ORIGINAL HOWE, — SINGER, — WHEELER & WILSON, — GROVER  
& BAKER, — BOLLMANN, — HOWE, — WILCOX, — LITTLE-WANZER,  
CYLINDER, — ELASTIK, — SÄULEN & ANGER-MASCHINEN

für Hand-, Fuß- und Selbstbetrieb, sind in unübertroffen vorzüglicher Qualität,  
 für welche schriftlich 5-jährige Garantie geleistet wird,  
 auf meinem wohl assortirten Maschinen-Lager zu Original-Fabrikspreisen,  
 welche auch in wöchentlichen oder monatlichen Raten gezahlt werden können,  
 vorräthig.

**Nähmaschinen-Bestandtheile & Utensilien, als: Nadeln, Oele, Zwirn etc.**

sind in größter Auswahl und billigst erhältlich.

**Reparaturen** besorge ich prompt, gründlich und billig.

Zahlreichem Zuspruche empfiehlt sich

**Franz Kellner,**

Eisenhändler,

Repräsentant der Howe-Machine-Company-Limited in New-York.

Hauptgeschäft und Central-Bureau:  
IV., Waisnergasse 14, „zur Stadt Peking“.

Filialen:  
VII., Königsgasse Nr. 17, „zur Stadt Moskau“.  
IV., Schlangenplatz „zur Theepflanze“.

## Dietrich & Gottschlig,

kais. öst. und kön. u. Hof-Thee- u. Rumhandlung in Budapest,  
empfehlen zur Winter-Saison ihr reich sortirtes Lager in direkt importirten

### Chinesischen Thee

(1880-er Ernte).  
Besonders:

	1/2 Kilo	
Congo, allerfeinst . . . . .	von fl. 2. bis fl. 3.—	
Souchong . . . . .	„ „ 3.— „ 5.—	
Russischer Familienthee . . . . .	„ „ 3.— „ 4.—	
Schwarzer russ. Karawanen-Thee . . . . .	„ „ 6.— „ 12.—	
Karawanen-Blüthenthee . . . . .	„ „ 5.— „ 6.—	
Pecco-Blüthenthee, allerfeinst . . . . .	„ „ 4.— „ 6.—	
Russischer Karawanen-Blüthenthee . . . . .	„ „ 6.50 „ 12.—	
Sofithee-Melange . . . . .	„ „ 12.— „ —	
Victoriathee-Melange . . . . .	„ „ 8.— „ —	
Königsthee-Melange . . . . .	„ „ 6.— „ —	
Moskau-Melange . . . . .	„ „ 5.— „ —	
Kaiser-Melange . . . . .	„ „ 4.— „ —	
Mandarin-Melange . . . . .	„ „ 3.— „ —	

Die Sorten werden auch in Packeten und sehr schön chinesisch decorirten Dosen verkauft.

### Jamaica-Rum.

direkt importirt, feinste Sorten.

Nr. 1 große Bouteille brauner (1/2 Maß) . . . . .	fl. 2 20 fr.
„ 1 mittelgr. „ „ (1 Seitel) . . . . .	„ 1 10 „
„ 1 kleine „ „ (1/2 Seitel) . . . . .	„ — 56 „
„ 2 große „ „ (1/2 Maß) . . . . .	„ 1 50 „
„ 2 mittelgr. „ „ (1 Seitel) . . . . .	„ — 75 „
„ 2 kleine „ „ (1/2 Seitel) . . . . .	„ — 40 „
„ 3 große „ „ (1/2 Maß) . . . . .	„ 1 20 „
„ 3 mittelgr. „ „ (1 Seitel) . . . . .	„ — 60 „
„ 3 kleine „ „ (1/2 Seitel) . . . . .	„ — 30 „
„ 4 große „ „ (1 Maß) . . . . .	„ 1 50 „
„ 5 große „ „ (1 Maß) . . . . .	„ 1 20 „

### Brasilianer-Rum

mit gerichtlich deponirter Schutzmarke, zum Wiederverkaufen besonders zu empfehlen.

1 große Bouteille sammt Flasche (1 Maß) . . . . .	fl. 1 — fr.
1 kleine „ „ (1/2 Maß) „ . . . . .	„ — 55 „

Allelei ausländische Liqueure, Champagner, Sherry, französische Weine, Cokolade, englisches Theegebäck, Theegeschirre in jeder Form und Größe.

Selbst die kleinsten Probebestellungen werden pünktlichst effectuirt. (669—10.5)

## Zur gefälligen Nachricht!

Ich beehre mich, dem geehrten Publikum höflichst zur Kenntniß zu bringen, daß mein Retoucheur Herr Emil Müller alle Arten von Thieren, vom kleinsten Vogel bis zum größten jagdbaren Thier, nach der Manier des k. k. Hof-Museums in Wien, sehr schön ausstopft. Auch alle nur gewünschten Thierstelletten stellt derselbe kunstgerecht zusammen. Ferner befaßt sich Herr Müller mit dem Schreiben und Malen aller transportablen Firmatafeln und Schriftenmalereien und kann ich ihn in diesen Eigenschaften dem werthen Publikum bestens empfehlen.

Hochachtungsvoll  
**Ignaz Funk,**  
Fotograf.

(699—3)

## Avis!

Wir beehren uns dem P. T. Publikum anzuzeigen, daß wir Herrn **Jakob Messinger** zum Sekretär unserer Haupt-Agentenschaft in Gr.-Beeskerek ernannt haben, und hat genannter Herr am 1. Dezember l. J. seinen Wirkungskreis angetreten.

Die Direction der Franco-Hongroise  
in Budapest.

Ich beehre mich einem P. T. Publikum die höfliche Anzeige zu machen, daß ich die Stelle eines Sekretärs bei der Haupt-Agentenschaft der ungarisch-französischen Versicherungs-Actien-Gesellschaft (Franco-Hongroise) in Gr.-Beeskerek angenommen, und bitte ich, mir dasselbe Vertrauen, welches mir ein P. T. Publikum bei der Fonciere, (Pester Versicherungs-Anstalt) zu Theil werden ließ, auch auf mein neues Unternehmen zu übertragen.

Achtungsvoll  
**Jakob Messinger.**

(698—3.3)

Carl Deutsch, Temesvár.

## Grösstes Spielwaaren-Lager Temesvár's.

Zur bevorstehenden **Weihnachts-Saison** empfehle ich mein bestassortirtes Lager von hoch-eleganten **Leder-, Galanterie-, Bijouterie-, Kurz- und Nürnberger-Waaren**, zu Fest- und **Weihnachts-Geschenken** bestens geeignet. Insbesondere erlaube ich mir auf mein reichsortirtes **Kinderspielwaaren-Lager** aufmerksam zu machen, und zwar: **Puppen** in allen Größen, **Haus-, Küchen- und Jux-Gegenstände, Gesellschafts-Spiele** für Kinder und Erwachsene zu staunend billigen Preisen.

Auswärtige Aufträge werden mit besonderer Aufmerksamkeit prompt effectuirt.

**Carl Deutsch,**  
Hunyady-, (vormals Wiener-) Gasse,  
neben der Eisenhandlung J. Pausenberger.

(702—5.3)

Kurzwaaren-Handlung.

## Huste-Nicht

Honig - Kräuter - Malz - Extract und Caramellen

von L. H. Pietsch & Co. in Breslau.

Nur echt, wenn die vorgezeichnete Schutzmarke auf den Etiquetten steht.

Zu haben in: Gr.-Beeskerek bei **Thomas Illievich.**

Herrn **L. H. Pietsch & Co.** in Breslau. (617—1.1)

Durch Ihren Honig-Kräuter-Malz-Extract bin ich von meinem drei Monate lang dauernden Husten so bald befreit worden, daß ich mich veranlaßt sehe, Ihnen hiermit meinen wärmsten Dank auszusprechen. Wirsow bei Wilschbrück, den 17. Mai 1880.

**Georg Maluga.** kaiserl. russ. Zollkammer-Director.

Nürnberg-

Bijouterie-

## Ovoda-Nachricht,

Das gefertigte Präsidium beehrt sich hiermit zur allgemeinen Kenntniß zu bringen, daß die durch den Gr.-Beeskereker wohlthätigen Frauenverein erhaltene

### Kinder-Bewahr-Anstalt

wegen der eingetretenen rauhen Jahreszeit und Verurlaubung der Kindergärtnerin,

vom 15. Dezember bis auf Widerruf geschlossen bleibt.

Gr.-Beeskerek, im Dezember 1880.

### Das Präsidium

(718—2.2)

des Gr.-Beeskereker wohlthätigen Frauenvereines.

EMMA REITZEN,  
EDUARD WECHSLER,

Gr.-Beeskerek, Arad.

Verlobte.

(719—1.1)

Bisher unerreicht in seiner Wirkung bei

## Gicht und Rheuma

bei Nervenschmerzen jeder Art, bei Gesichtsschmerzen, Migräne, Gürtelweh (Nervenschmerz), Schreien, rheumat. Zahnschmerzen, Arterien- und Gelenkschmerzen, Krämpfe, allgemeiner Muskelschwäche, Zittern, Steifheit der Glieder in Folge von längerem Warten oder vorgerückten Alters, Schmerzen in verheilten Wunden, bei Lähmungen etc. ist der aus Heilkräutern der Hochalpen vom Apotheker **Jul. Herbabny** in Wien bereitete

### Pflanzen-Extract

**„Neuroxylin.“**



Das „Neuroxylin“ dient als Einreibung und wirkt ungewöhnlich rasch und verlässlich. Bei zahlreichen und durch Jahre fortgesetzten Besuchen in Civil- und Militärspitälern hat sich das Neuroxylin als das beste schmerzstillende Mittel erwiesen, unter dessen Einflusse sich auch die heftigsten Schmerzen mildern und selbst bei sehr veralteten Leiden gänzlich verlieren. Schmiedelichte Anerkennungen hervorragender Aerzte u. hundert Dankschreiben durch das Neuroxylin von ihren Schmerzen Befreiter bestätigen dies.

### Dankschreiben.

Herrn **Jul. Herbabny**, Apotheker, Wien.  
Da sich Ihr „Neuroxylin“ bei meiner von einem sehr heftigen Rheumatismus leidenden Frau thätig als wunderbar heilkräftig durch sofortige Beseitigung des heftigsten Schmerzes erwies, beehre ich mich, die Vorzüglichkeit Ihres Präparates aufrichtig anerkennend, Ihnen im Namen meiner so lebend gewordenen Frau, welche jetzt wieder vollkommen gesund ist, den tiefgefühltesten Dank öffentlich verbindlich auszusprechen.  
Wien, Währing 2. März 1880. Hochachtungsvoll  
**Valentin Farkas.**

Preis: 1 Flacon (grün emball.) 1 fl., 1 Flacon stärkerer Sorte (roth emball.) für Gicht, Rheuma und Lähmungen 1 fl. 20 kr., per Post 20 kr. Emballage. Jede Flasche trägt als Zeichen der Echtheit die obenbeigedruckte behördl. prot. Schutzmarke.

General-Versendungs-Depot für die Provinzen:

**Wien, Apotheke „zur Barmherzigkeit“**  
des **J. Herbabny**, Neubau, Kaiserstrasse 90.

Depot in **Gr.-Beeskerek**: bei Herrn **L. Menezzer**, Apoth.; **Peterwardein**: **Deodatta's Erben**, Apotheker; **Temesvar**: **St. Tarczay**, **C. Jahner**, Apotheker.  
(723—20.1)

## Die Mehl-Niederlage

der

## Szegediner Dampfmühle

in

**Gr.-Beeskerek**, Hunyady- (Haupt-) Gasse,

hält ein reichhaltiges Lager von anerkannt vorzüglichem **Mehle**, **Gries**, **Kleie**; ferner täglich frische **Germ**, überdies **Szegediner Tarhanya** und **Gerstl**, **Stockerauer Linsen** und **Erbsen**, **Fisolen**, **Nüsse**, **Lekwar**, **Zwetschken**, **Salz &c.**

Constante Bedienung zu billigsten Preisen versichernd, erbittet gefällige Aufträge

Achtungsvoll

**Carl Beck**,

Vertreter der Mehl-Niederlage der Szegediner Dampfmühle  
in Gr.-Beeskerek, Hunyady- (Haupt-) Gasse.

(693—6.4)

## Die besten Heilmittel

für Mund und Zähne  
sind das echte

**Dr. Popp's Anatherin-Mundwasser**

und

**Dr. Popp's Anatherin-Zahnpasta**,

sowie die

**Aromatisch-medicinische Kräuter-Seife**,

welche zur Verschönerung des Teints beiträgt und gegen alle Hautunreinigkeiten erprobt ist.

Herrn **Dr. J. G. Popp**, k. k. Hofzahnarzt in Wien,  
I. Fognergasse Nr. 2.

Erbitte mir gefälligst Sendung per Postnachnahme von 4 Flaschen Ihres bewährten, heilsamen Anatherin-Mundwassers, 4 Dosen Anatherin-Zahnpasta, welches die Zähne schön rein und weiß erhält, sowie 4 Stück aromatisch-medicinische Kräuter-Seife, das beste Mittel zur Verschönerung des Teints, und sehr schnellster Effectuierung entgegen, indem ich zeichne  
(197—3.2)

hochachtungsvoll

**F. Fridrich.**

k. preuß. Hof-Fotograf in Prag.

Depots befinden sich in: **Gr.-Beeskerek** bei Josef Kellner, Johann Klefky und L. Menezzer, Apoth., und Hermann Weiß; **Uba**: Demetrovits, Apoth.; **Belgrad**: D. Milutinovich und Drastoz, Apoth.; **Kuttak**: Zwick, Apoth.; **Gr.-Kikinda**: Neubold und Patsch, Apoth.; **Lugos**: Schiefler's Söhne, L. Dermar und Sweboda, Apoth.; **Mitrovig**: Zeisberger, Apoth.; **Modos**: Jezovits, Apoth.; **Neusag**: D. Koba, Großfinger und Slavichs, Apoth.; **Draviza**: v. Knoblauch, Apoth., Julius Schnabel, D. Beder; **Pancsova**: Nikolis und Dimitrievits, Bauer und Grass, Apoth.; **Pardány**: Gintler, Apoth.; **Peterwardein**: Fr. Deodatta, Apoth.; **Semlin**: Fr. v. Benko, Apoth.; **Temesvar**: Tarczay und K. Jahner, Apoth.; **Titel**: Georgievics u. Comp.; **Tör.-Becke**: Beliacha; **Topolva**: L. v. Sárkány, Apoth.; **Vukovar**: Kirchbaum; **Apoth.**, Th. Stanits; **Bersek**: Moldovanvi, Strach, Apoth., Josef Blum; **Ung.-Weißkirchen**: Fr. Ant. Feigl, Boshits, Bauer; **Zombor**, Drehup, Apoth., Popovits, Falcioni, Heindlhofer; **Zenta**: Heißler, Apoth.

## Bermiethung.

Beim Mellenczer Thor ist ein Gassenmagazin sammt Schüttboden vom 1. Jänner an zu vermieten. — Näheres beim Eigenthümer

(733—1)

**Johann Billitz.**

50\*\*\*

Bei Durchsicht des illustrierten Buches: „Dr. Viry's Heilmethode“ werden sogar **Schwerkranke** die Ueberzeugung gewinnen, daß auch sie, wenn nur die richtigen Mittel zur Anwendung gelangen, noch Heilung erwarten dürfen. Es sollte daher jeder Leidende, selbst wenn bei ihm bislang alle Medicin erfolglos gewesen, sich vertrauensvoll dieser bewährten Heilmethode zuwenden und nicht säumen, obiges Werk anzuschaffen. Ein „Auszug“ daraus gratis u. franco.

Gicht- und Rheumatismus-  
Leidende finden in dem Buche **„Die Gicht“** die bewährtesten Mittel gegen ihre oft sehr schmerzhaften Leiden angegeben. — Heilmittel, welche selbst bei veralteten Fällen noch die langersehnte Heilung bringen. — Prospect gratis und franco. Gegen Einwendung von 70 kr. wird „Dr. Viry's Heilmethode“ und für 40 kr. das Buch „Die Gicht“ franco überall hin versandt von Richter's Verlags-Anstalt in Leipzig.

Vorständig in Leopold  
Mangold's Buchhand-  
lung in Gr.-Beeskerek.

(724—80.1)

### Haus- und Weingarten-Verkauf.

Das in der ungarischen Gasse sub No 304 conscribirte **Kamenszky'sche** Wohn- und Zinshaus, sowie auch ein aus 4<sup>100</sup>/<sub>1600</sub> Zochen bestehender Weingarten sammt dazu gehörigen, aus 7<sup>1509</sup>/<sub>1600</sub> Zochen bestehendem Ueberlande auf der Muzslya, werden unter sehr vortheilhaften Bedingungen, der Weingarten auch in kleineren Parcellen, aus freier Hand verkauft.

Diesbezügliche Erkundigungen über die Bedingungen können beim Befertigten in **Tor-Szécsány** eingeholt werden.

(704—3.3)

Lad. v. Kamenszky.

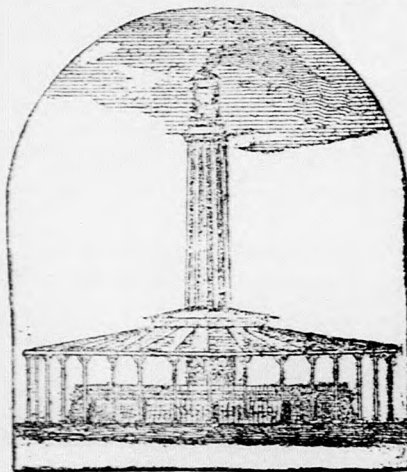
### Der Pain-Expeller

mit „Anker“  
ist ein sehr gutes Hausmittel.

(732—1)

## Ringofen und Ziegelwerk

in Gr.-Beeskerek.



Wir empfehlen unser  
**Ziegellager,**

und liefern in bester Qualität alle **Gattungen Form-, Mauer-, Pflaster-, Klinker-, Cylinder- und Dachziegeln** zu billigsten Preisen; nehmen Aufträge entgegen zur Anfertigung aller Art **Form-Ziegeln** in jeder beliebigen Anschaffung, auch offeriren wir **Drenkovaer Kohle**

und **Donau Kiesschotter**, und sichern prompte und reelle Bedienung zu.

**Bega-Platten-Ueberfuhr** frei.

**Kutrer und Wolf,**  
in Gr.-Beeskerek.

(397—24)

## Moll's Seidlitz-Pulver



**Nur echt,** wenn auf jeder Schachtel-Etiquette der Adler und meine vervielfachte Firma aufgedruckt ist.

Seit 30 Jahren stets mit dem besten Erfolge angewandt gegen jede Art **Magenkrankheiten** und **Verdauungsstörungen** (wie Appetitlosigkeit, Verstopfung etc.) gegen **Blutcongestion**en und **Hämorrhoidalleiden**. Besonders Personen zu empfehlen, die eine sitzende Lebensweise führen.

Falsificate werden gerichtlich verfolgt.

Preis einer verstopelten Original-Schachtel 1 fl. ö. W.

## Franzbrantwein und Salz.

Der zuverlässigste Selbst-Arzt zur Hilfe der leidenden Menschheit bei allen inneren und äusseren Entzündungen, gegen die meisten Krankheiten, Verwundungen aller Art, Kopf-, Ohren- und Zahnschmerz, alte Schäden und offene Wunden, Krebschäden, Brand, entzündete Augen, Lähmungen und Verletzungen jeder Art etc. etc.

In Flaschen sammt Gebrauchs-Anweisung 80 kr. ö. W.



**Leberthran**

von

**M. Krohn & C.**  
in Bergen  
(Norwegen).

Dieser Thran ist der einzige, der unter allen im Handel vorkommenden Sorten zu ärztlichen Zwecken geeignet ist.

Preis 1 fl. ö. W. pr. Flasche sammt Gebrauchs-Anweisung.

**Haupt-Versandt** bei

**A. MOLL,** Apotheker, k. k. Hofflieferant,  
WIEN, Tuchlauben.

Das P. T. Publikum wird gebeten, ausdrücklich Moll's Präparate zu verlangen und nur solche anzunehmen, welche mit meiner Schutzmarke und Unterschrift versehen sind.

Depots: **Gr.-Beeskerek** L. Menczer Apotheker, Hermann Weisz; — **Gr.-Kikinda** C. Neuhold Apoth., H. Zimmerer; — **Peterwardein** L. C. Junginger; — **Stefansfeld** L. Singer; — **Szécsán** St. Probst; — **Zenta** J. Zettin; — **Nagy-Ösz** Bertalan Telbisz. (13—50)

In meiner Manufaktur- und Confections-Waaren-Handlung wird

### ein Commis,

tüchtiger, routinirter Verkäufer, welcher der slavischen und ungarischen Sprache mächtig ist, pro Januar 1881 engagirt Ein Serbe wird bevorzugt.

(716-2-2)

**Carl Spitzer,**  
Esfeg, Oberstadt.

## Lehrling-Aufnahme.

Ein gutgefitzter Knabe findet als Lehrling in unserer Handlung Aufnahme.

(677-4)

**S. Eisenstädter & Comp.**

## Eine Nähmaschine (Howe),

fast neu, ist um 25 fl. zu verkaufen. — Näheres in der Pfandleih-Anstalt, im Drmody'schen (früher Napholy'schen) Hause, neben dem Hotel „Stadt Pest“, bei

(706-3.3)

**I. Deutsch.**

## Mariazeller Magen-Tropfen,

vortrefflich wirkendes Mittel bei allen Krankheiten des Magens



und unübertroffen bei **Appetitlosigkeit, Schwäche des Magens, übelriechendem Athem, Blähungen, saurem Aufstossen, Kolik, Magenkatarrh, Sodbrennen, Bildung von Sand u. Gries, übermässiger Schleimproduction, Gelbsucht, Eckel und Erbrechen, Kopfschmerz** (falls er vom Magen herrührt), **Magenkrampf, Hartleibigkeit oder Verstopfung, Ueberladung des Magens mit Speisen und Getränken, Würmer, Milz-, Leber u. Hämorrhoidal-leiden.** (231-34)

Preis eines Fläschchens sammt Gebrauchs-Anweisung 35 kr.

Zu haben bei Herrn Leopold Mencer, Apotheker „zur Krone“ in Gr.-Beeskerek und K. Neuhold, Apoth. in Gr.-Kikinda.

CENTRAL-DEPOT:

Apotheke „zum Schutzengel“ des C. Brady in Kremsier.

## Mannesschwäche, Nervenzerrüttung, geheime Jugendsünden und Ausschweifungen.

Dr. Wrün's



## Peruin-Pulver

(aus peruanischen Kräutern erzeugt.)

Das Peruin-Pulver ist einzig und allein dazu geeignet, um jede Schwäche der Zeugungs- und Geburtstheile zu beheben und so beim Manne die Impotenz (Mannesschwäche) und bei Frauen die Unfruchtbarkeit zu beseitigen. Auch ist es ein unerlässliches Heilmittel bei allen Störungen des Nervensystems. Bei durch Säfte- und Blutverlust bedingten **Entkräftungen** und namentlich bei durch Ausschweifungen, Onanie und nächtlichen **Pollutionen** (als alleinige Ursachen der Impotenz) hervorgerufenen **Schwächezuständen** des Mannes, wie auch bei nervösem Zittern in Händen und Füßen sind hier die Mittel geboten, durch welche der unausbleibliche Erfolg erzielt wird. Preis einer Schachtel sammt genauer Beschreibung 1 fl. 80 fr.

Zu haben in **Gr.-Beeskerek bei Leopold Mencer, Apoth.**

General-Agent: **Al. Gischner**, diplom. Apotheker, **Wien II., Kaiser-Josefsstraße 14.** (652-30.7)

## Spitzwegerich-

## Brust-Bonbons

zur Heilung von Lungen- und Brustleiden, Husten, Keuchhusten, Heiserkeit und Bronchial-Versehlumung.

Die unschätzbare Pflanze, welche die Natur zum Wohle und Heile der leidenden Menschheit hervorbringt, schließt das bis heute unaufgeklärte Geheimniß in sich, der entzündeten Schleimhaut des Kehlkopfes und des Luftröhrensystems ebenso schnell als wirksam Linderung zu geben und dadurch die Heilung der betreffenden erkrankten Organe möglichst rasch zu befördern. Da wir bei unserem Fabrikate für reine Mischung von Zucker und Spitzwegerich garantiren, bitten wir um besondere Beachtung unserer behördlich registrierten Schutzmarke und Unterschrift am Carton, da nur dann dasselbe echt ist.



*Victor Schmidt & Söhne*

Preis eines Cartons 30 fr.

## Victor Schmidt & Söhne,

k. k. landesbef. Fabrikanten, Wien, Wieden, Allee-gasse 48.

Depot's bei den Herren L. Mencer, Apoth. in Gr.-Beeskerek, Johann Müller in Gr.-Szt. Miklós, Jul. Frisch in Werschetz, Basil Lazarevits in Suresin, G. Elsner in Várjas, dann Rud. Reich und Bernhard Pipel in Veröcze.

## Quartier-Vermietbung.

Im **Almasy'schen** Hause sind zwei elegant möblirte Zimmer für ledige Herren zu vermietben. Näheres im Hause selbst. (672-5)

## Termin-Kalender.

- Gr.-Kistindaer Grundbuch. Z. 2051. — Picitation der auf 4471 fl. gesch. Realitäten des Josef Forstler, am 16. Dezember, Früh 10 Uhr, im Gemeindehause zu Szanab, zu Gunsten des Johann Graf.
- Z. 10002. — Picitation der auf 700 fl. gesch. Realitäten des Jfivojko Brandity, am 17. Dez. 1880 und 17. Jänner 1881, Früh 10 Uhr, im Grundbuchsamte zu Gr.-Kistinda, zu Gunsten des Peter Kahlsh.
- Z. 7955. — Picitation der auf 6463 fl. gesch. Realitäten des Rada Kotits, am 17. Dez. 1880, und 17. Jänner 1881, Früh 10 Uhr, im Gemeindehause zu Gr.-Kistinda, zu Gunsten der Brüder Kobn.
- Gr.-Szt.-Mittlöser Grundbuch. Z. 5434. — Picitation der Realitäten des Tanasta und Jozja Verjan, am 18. Dez. 1880 und 18. Jänner 1881, Früh 10 Uhr, im Gemeindehause zu Balsany, zu Gunsten des Anton Szorgo.
- Z. 4292. — Picitation der auf 414 fl. 50 kr. gesch. Realitäten des Vikentia Markujan, am 18. Dez. 1880, und 18. Jänner 1881, Früh 10 Uhr, im Gemeindehause zu Egres, zu Gunsten des Parthenika Angbel.
- Gr.-Kistindaer Grundbuch. Z. 11942. — Picitation der auf 1431 fl. gesch. Realitäten des Steva Todits, am 20. Dez. 1880, und 20. Jänner 1881, Früh 10 Uhr, im Gemeindehause zu Bassahid, zu Gunsten des Josef Kostatin.
- Gr.-Szt.-Mittlöser Grundbuch. Z. 3667. — Picitation der auf 300 fl. gesch. Realitäten des Juon Rujan, am 20. Dez. 1880, und 20. Jänner 1881, Früh 10 Uhr, im Gemeindehause zu Szaravolla, zu Gunsten des Franz Mattiasch.
- Gr.-Kistindaer Grundbuch. Z. 7300. — Picitation der auf 1425 fl. 50 kr. gesch. Realitäten des Hariton Lufacev, am 20. Dez. 1880, und 20. Jän. 1881, Früh 10 Uhr, im Gemeindehause zu Karlova, zu Gunsten der Brüder Kobn.
- Gr.-Deeskerer Grundbuch. Z. 6138. — Picitation der auf 300 fl. gesch. Hauses, 800 □-Klafter Bauplazes, Hofes und Gartens der Helena Agnyan, am 21. Dez. 1880, und 21. Jänner 1881, Früh 10 Uhr, im Gemeindehause zu R.-Szarcza, zu Gunsten des Demeter Szavits.
- Gr.-Kistindaer Gerichtshof. Z. 7358. — Aufforderung wegen Anmeldung etwaiger Erbanprüche auf die Verlassenschaft des Zsiba Jecz, binnen 45 Tagen (17. Jänner 1881.)
- Z. 4835. — Aufforderung wegen Anmeldung etwaiger Erbanprüche auf die Verlassenschaft des Steva Keczity, binnen 45 Tagen (17. Jänner 1881.)

## Die Walachen oder Rumänen.

(Fortsetzung.)

Nachdem die Römer Dacien verlassen hatten, fiel es (vermuthlich nicht ohne harte Kämpfe) zunächst unter die Herrschaft germanischer Völker, der Gothen und der Gepiden.

Allein derjenige Bevölkerungszuwachs, der dem Daklande bald nach Abzuge der Gothen von Seiten der Slaven zu Theil wurde, und die von diesen Slaven ausgehenden Einwirkungen sind doch in der Geschichte der walachischen Nationalität viel bedeutsamer und nachhaltiger gewesen.

Auch später noch kamen die Walachen häufig unter slavische Obergewalt, galizische (ruthenische) Fürsten herrschten im 12. Jahrhundert über einen großen Theil von Bessarabien und der Moldau.

Und so fielen denn auch die Walachen mit den südlichen Slaven derselben christlichen Kirche, dem griechischen oder orientalischen Patriarchate zu.

Auch derjenige Nationalname der Walachen, unter dem sie am meisten in Europa bekannt sind, ist von den Slaven im Umlaufe gesetzt. Die Slaven nannten von jeher alle Abstammlinge oder Unterthanen der Römer *Wlach* oder *Walachen*. Italien selbst nannten sie auch das Walachenland. „*Wlach*“ heißt noch jetzt im polnischen ein Italiener. Es ist dasselbe Wort, das auch die Deutschen in der Form: „*Wälse*“ gebrauchen. Durch diese slavische und germanische Benennung der Walachen wird also wieder die italiniische und romanische Herkunft der heutigen Bewohner Daciens gleichsam anerkannt, obwohl sie selbst diesen Namen nicht gerne hören.

Der letzte gewaltige Völkersturm aus Osten stürzte über Doko-Romanien im Anfange des 13. Jahrhunderts dahin, als die Nachfolger Dschingis-Chan (1233 bis 1241) sich aufgemacht hatten, den Westen der bewohnten Welt zu erobern, wie er selbst schon den Süden und Osten unterjocht hatte. Die Herrschaft der Mongolen war aber in diesen westlichen Gegenden nur von kurzer Dauer, und da nun nach ihnen keine neue uralische Völker-Einwanderung weiter erfolgte so waren denn darnach auch die Walachen in den oft erneuerten Versuchen zur Errichtung einer unabhängigen Nationalität einigermassen glücklich und erfolgreich.

Bald nach dem Zurückweichen der Mongolen, nach der Mitte des 13. Jahrhunderts, standen unter den, in den Bergthälern Siebenbürgens zusammengeläuterten Rumänen zwei Volksführer auf und leiteten die Ihrigen in die von den Mongolen verwüsteten Donauländer am Fuße der Gebirge zurück.

Der eine derselben, Dragoşch mit Namen, zog wie die walachischen Historiker sich ausdrücken „mit der jugendlichen Blüthe des römischen Volks“ von der Marmaros an die Quellen der Theiß aus, ostwärts. Das erste östlich fließende Gewässer, das er unter sehr abenteuerlichen Umständen — die einheimischen Schriftsteller haben sie zu einer hübschen Mythe ausgeschmückt, — erreichte, hieß *Moldova*, und Dragoşch gab demnach dem Lande, das er eroberte und wieder mit Rumänen bevölkerte, und dem Staate den er gründete, den Namen „*Moldau*“.

Der andere rumänische Staaten-Gründer Radul oder Rudolph der Schwarze mit Namen, der an den Quellen der Aluta in einem Thale Siebenbürgens gewohnt hatte, welches seit alten Zeiten *Fogaras* genannt wird, war in ähnlicher Weise schon einige Zeit vor Dragoşch aus den Bergen hervorgebrochen, und südwärts längs dieses Stromes gegangen, indem er die alten Landschaften der Daken dort zurückeroberte, von Neuem bevölkerte, bebaut und zu einem Staate vereinigte, der nun „die *Walachei*“ par excellence genannt wurde.

Auf diese beiden merkwürdigen Staatenbildungen des Dragoşch und Radul, die bis auf unsere Tage herab, wenn auch nur mit einer sehr unvollkommenen und stets angefochtenen Selbstständigkeit und meistens nur als Vasallenthümer von Nachbarreichen sich erhalten haben, blicken die Rumänen mit besonderem Wohlgefallen als auf die Periode der Wiedergeburt und Erneuerung ihrer Nationalität, die, wie sie meinen, einst unter Decebalus und Trajan ihr goldenes Zeitalter gehabt, dann während der tausendjährigen Völkerwanderung in den Bergwiegen von *Fogaras* und *Marmaros* geschlummert, aber still der Väter Sprache und Sitte gepflegt hatte, und nun unter jenen oben genannten Nationalhelden auf einmal wie ein entfesselter Bergstrom brausend und befruchtend in die Ebene wieder hinausfloß.

Damals wurden mehrere Reiche des alten Daciens an der Donau und am Pontus wieder dacisirt und walachisirt, und es rausten sich die Walachen in 14. und 15. Jahrhundert tapfer mit den Polen und Ungarn und anderen Nachbarn, die sich immer in ihre Angelegenheiten mischten, herum. Damals hatten sie ihre *Alexander*, ihre *Stefans* und andere Fürsten, denen ihre Annalisten wie neuerwachten *Decebals*, die Beinamen „*der Guten*“ oder „*der Großen*“ u. s. w. beilegen.

Doch dauerte auch diese nationale Selbstständigkeit nicht lange. Denn schon seit der Mitte des 15. Jahrhunderts stand ein anderes Ungewitter, die über Kleinasien und Konstantinopel heranziehende Macht der Türken, am südlichen Horizonte Daciens. Die Walachen riefen diese neuen asiatischen Nachbarn

anfänglich selbst in ihr Land, da sie hofften, sich ihres Weisandes gegen die Ungarn bedienen zu können, und die Türken ihrerseits schonten sie so lange, als die Macht der christlichen Nachbarn zu respectiren war. Aber nach der unheilvollen Schlacht bei Mohacs (im Jahre 1526) kamen die Walachen allmählich gänzlich unter die Füße der Türken.

Der stete Wechsel der Regierung, die Unbeständigkeit der Gegenwart, die Ungewißheit der Zukunft, während der ganzen Periode der von den Türken eingeführten Griechenherrschaft mußte bei den Walachen jede dauernde Unternehmung und nützliche Reform unmöglich machen. Die dann und wann aufkommenden Keime der Industrie wurden immer wieder erstickt, der Handel und alle national-patriotischen Bewegungen gelähmt und unterdrückt. — Das von den Griechen, wie Peru von den Spaniern ausgebeutete, mit despotischen Regiment geplagte, und mit Abgaben überhäufte Volk mußte, wie die Peruaner, in seinem Elende und seiner Knechtschaft unbeweglich bleiben, während alle Nachbarn umher Fortschritte machten.

Da noch dazu, wenn man die Volksgeschichte der Walachen im Ganzen und Großen überschaut, jener Wechsel und jene Ungewißheit seit uralten Zeiten hergebracht und so zu sagen, das beständige betrübte Loos dieses wie gesagt, in eine so ungünstige geographische Position gebrachten Volkes gewesen sind, so kann man sich denken, daß unter solchen Verhältnissen sich weder eine sehr großartige und glückliche, noch eine sehr tugendhafte, oder eine sehr regsame und industriöse Nation ausbilden konnte.

Obgleich die Natur im schönsten Schmuck strahlt, so ist einem bei der Betrachtung des Menschen und seiner Werke doch zu Muth, als wenn man in einem argen Sumpf hinabgerathen wäre.

Die Wege, auf denen der Reisewagen von einer kleinen mit Stricken daran gebundenen Herde wilder Rosse fortgerissen wird, sind je nach der Jahreszeit, entweder ein tiefer Morast, oder ein stauziger Wästenftrich.

Die Häuser der Bewohner oder vielmehr ihre Strauch- und Schilfhütten, ihre Erdlöcher und zerlappten Sommer-Zelte, und ihre elenden Winterhöhlen, die man kaum wahr nimmt, weil sie sich immer furchtsam abseits von der Heerstraße ins Innere des Landes verkriechen, und noch dazu die Augen gleichsam im Rücken (ich meine die Fenster auf der vom Wege abgekehrten Seite haben,) sind noch unheimlicher als die der Kosaken, die Acker noch mehr verwildert und vernachlässigt. Man sieht es wohl, daß sie von Leuten bestellt wurden, die 200 Heiligtage in ihrem Kalender haben, die sehr lässig pflanzen, sehr wenig säen und nichts destoweniger in Folge der üppigen Natur ihres Landes gemohnt sind, viel zu ernten.

Die Gestalten der Menschen, von denen man sich umgeben sieht, die Hirten, die ihr gehörtes Vieh, welches im Vergleich mit ihnen wohlgefällig, reinlich, zierlich und fast möchte man man sagen, civilisirt aussieht, mit rauchstimmigen Hallo vorüber-treiben. — Die plumpen Ackerleute, die mit einem Gespanne von 6 Ochsen langsam einen miserablen und höchst urthümlichen Pflug durch die vom Fett glänzende Ackerkrume schleppen, — die Postillone, die Pferddeknechte, die Gastwirthe und ihre Gehülften, die den Reisenden bedienen, und die ihr struppiges Haar mit Speck gesalbt haben — sie alle schauen so mild und düster drein, daß er glaubt, er sei in das Land der ungehobelten Cyclophen gerathen. Selbst in dem Schulmeister im Dorf und in dem Pfarrer der Kirche möchte er eher einen Heiducken als ein sanft leuchtendes Licht der Gemeinde erkennen.

Es ist unmöglich, daß es bei den Unterthanen des Decabalus, die einst Doid beklagte, ärger aussehen konnte, und man hält den Ausdruck des moldauischen Fürsten Kantemir, der seine bäuerischen Landleute „für die elendesten Dorfbewohner unter der Sonne erklärt,“ für treffend genug.

Sieht man sich die wilden Köpfe, die Einem umgeben, an, und sucht die auf den Antlitz der Bewohner dieses Landes verzeichnete Schrift zu lesen, so entdeckt man keine Züge, die man eben sehr charakteristisch nennen könnte, kein bestimmtes, nationales Gepräge.

Man begegnet den schwarzen Haaren und den dunklen Augen des Orientalen und blonden Haar und dem matten Blicke des Slaoen. Die mongolisch hervorstehenden Wadenknochen und die gerundeten Wangen der Kaukasier, die Habichtsnase der Tartaren, die gerade Nase der Griechen und die aufgeworfene der Russen scheinen unter allen Klassen der so vielfach mit fremden Elementen gemischten Rumänen gleich gemein zu sein.

Alle diese Stämme, aus denen sie zusammengeslossen sind, scheinen bei ihnen im gewissen Grade noch jetzt nebeneinander zu bestehen, obgleich sie alle dieselbe Sprache reden, und obgleich sie allerdings auch alle in ihrem Wesen wieder etwas Gemeinsames besitzen, wodurch man sie sogleich von denjenigen Völkern, die ihre Mischung und Umwandlungen nicht mit durchmachten, unterscheiden und als Walachen erkennen kann.

(Fortsetzung folgt.)

### Volkerversammlung.

Die Eisenbahnfrage hat plötzlich thurmhohe Wellen aufgeworfen. Früher wurde diese ganze wichtige, unsere Zukunft in sich schließende Frage, mit einem spöttischen Lächeln abgethan, jetzt aber spricht der Mann nur von diesem Artikel und erklärt haarscharf den Nutzen der Eisenbahn, wenn er für dieselbe gestimmt ist, oder er demonstirt messerscharf, wenn seine national-ökonomischen Studien — frei nach dem eigenen Systeme — ihn auf den Schaden jeder verbesserten Communication überhaupt und der Eisenbahn speciell — und dieser Eisenbahn am speciellsten — hingeführt. Selbst die zarten Kuschlippen zarter Frauen sprechen von Schienen und Locomotivführer, von Bremsen und von Bahnhofsmuff — alles ein Beweis, daß Széchenyi's Widmung seines epochalen „Credito“ an die Frauen — auf fruchtbaren Boden gefallen.

Hie Welf — hie Waiblingen, ist die Parole, aber es ist uns gelungen, Interesse für die Eisenbahn zu erregen — und angefachtes Interesse ist halber Sieg.

Die Generalversammlung der Stadtprepräsentanz, auf deren Tagesordnung die Lösung dieser Frage — soweit Beeslerer an derselben betheiligt ist — stand, ist vorüber, ein überaus peinliches Gefühl in allen für die Stadt interessirten Bürger erweckend. Die hiesigen Zeitungen — und darunter auch wir — schlossen sich in richtiger Erkenntniß der wichtigen Sache der Partei derer an, die für die Eisenbahn eintraten, selbst ein Opfer, das die Stadt zu bringen hätte, nicht scheuend; im Bewußtsein, daß dieses Opfer auf directem Wege, selbst in den ungünstigsten Verhältnissen, nicht ganz umsonst gebracht ist; im Bewußtsein dessen, daß dieses Opfer auf indirectem Wege der Stadt tausendfach vergütet werden wird. Eine systematische, sich nicht überstürzende Verbesserung hat noch niemals eine Verschlechterung als Wirkung erzeugt. Im Bewußtsein des überaus peinlichen Eindruckes, den die Abstimmung im Gemeinderathssaale in der Bürgerschaft hinterlassen, beriefen einige unabhängige Bürger eine Volkerversammlung ein. Diese wurde am Sonntag abgehalten und von dem intelligenten Theile unserer Bürgerschaft gut besucht. Dr. Demkó, der sich um das Zustandekommen dieser Eisenbahn große Verdienste erworben, erzählte in seiner Rede ein überaus trauriges Capitel aus der Geschichte unserer Bemühungen um die Eisenbahn, und apostrophirte die Anwesenden dahin, sie mögen im Bewußtsein dessen, daß ein Stück schwarzes

Brod besser für den hungrigen Magen sei, als gar keine Nahrung, sie mögen bei dem Bürgermeister der Stadt eine Petition dahin einreichen, er möge eine Generalversammlung der Repräsentanz einberufen, die neuerdings die Frage der materiellen Beteilung der Stadt an der Eisenbahn in reifliche Erwägung ziehen, und es möge nochmals darüber abgestimmt werden. — Die Propostion wurde einstimmig angenommen, worauf dem Präses Demkó der Dant der Anwesenden für seine Wirksamkeit um das Zustandekommen der Eisenbahn votirt wurde.

Wir können nicht umhin, das scandalöse Auftreten des Ex-Bezirksrichters Popovits in dieser Versammlung öffentlich zu rügen. Er schrie und hielt eine aufreizende Rede inmitten einer Gesellschaft, die decidirt für die Eisenbahn mit sammt ihren Consequenzen gestimmt war. Wir wissen nicht, sollen wir dabei die Frechheit dieses Herrn mehr, oder dessen unversorgene Stirn bewundern. Er provocirte einen Scandal, der erst ein Ende nahm, nachdem der herbeigeholte Stadthauptmann decidirt erklärte: jeden die Ruhe und den Verlauf der Berathung störenden Excedenten abführen zu lassen. Auf diese Drohung hin ergriff Herr Popovits das Hasenpanier und desinfectirte die Luft.

Möge es dem Herrn Bürgermeister gefallen, die Petition, die der unverfälschte Ausdruck der Volksmeinung ist, in Erwägung zu ziehen und je eher eine Generalversammlung einberufen; mögen aber dann die Repräsentanten in großer Anzahl erscheinen, denn es gilt über eine Frage endgültig schlüssig zu werden, die die ganze Zukunft unserer Stadt in sich begreift. Mögen die Herren klar werden darüber, daß der Producent ein ebenso wichtiger Factor im Handelsleben ist, als der Consumtent; möge es den Herren gefallen zu bedenken, daß unsere Stadt zumeist aus ackerbautreibenden Bürgern besteht; mögen sie abwägen und sine cira et studio über diese Frage ihre Vota abgeben.

### Wochenrevue.

Budapest, den 8. Dezember 1880.

G. Rasch eilt das Jahr seinem Ende zu und rasch arbeitet der gesetzgebende Körper, noch vor Jahreschluß beachtenswerthe Resultate als Christgeschenk den Wählern heimbringen zu können. Leider konnten die ungeheuren Ansprüche, all' die immensen Bedürfnisse zu decken, einer kleinen Mehrbelastung durch die Consumsteuer nicht entgegen, mit deren Verathung sich nächste Woche das Unterhaus beschäftigen wird. In der Sonnabendstzung dürfte das Oberhaus das nächstjährige Gesamtbudget erledigen und bei seinem erwünschten modus praecedendi, die Sanctionirung aller jüngst erledigten Gesetzentwürfe noch vor Neujahr ermöglichen.

Umfangreiche Entwürfe bleiben der mit dem 10. Jänner im neuen Jahre wieder beginnenden legislatorischen Thätigkeit zugewiesen, wobei es uns ganz zweckmäßig erscheint, mit den mehrseitigen Vorarbeiten unsere Ausschüsse thätig zu finden, denn während sich der Justizauschuß mit dem Gesetzentwurf über Aufarbeiten der Rückstände bei der königlichen Tafel beschäftigt, der Verwaltungsausschuß die Organisation des öffentlichen Sicherheitsdienstes berathet, — befaßt sich der Finanzauschuß mit den neuen Steuergesetzen, welche eine wesentliche Verbesserung des Regierungsentwurfes eben durch die gewissenhafte, eingehende Durchprüfung des Ausschusses erfahren haben.

Das Mittelschulgesetz, der Entwurf über die Staatspolizei, die Civilehefrage werden als meritorische, umfangreiche Arbeiten, die Legislative nach Neujahr vollauf in Anspruch nehmen, denn wenn es nach Gladstone geht, wenn er für Rußland, Griechenland zuliebe, die Kastanien aus dem Feuer holt,

dann läßt die äußere Politik durch eventuellen Kriegslärm weit weniger Ruhe zur Entscheidung innerer, politischer Lebensfragen.

Momentan macht uns Griechenland durchaus keine Sorgen, da uns weit mehr daran liegt, mit Bulgarien die Eisenbahnverbindung und mit Serbien die oberschwebenden Differenzen zu regeln. Stützten sich diese Staaten nicht auf ihren Herrn Beter in Petersburg, fiel es ihnen nie und nimmermehr ein, mit Oesterreich-Ungarn Fingern zu ziehen. — Auch Rumänien spielt den Halsstörigen, und wenn Hammerle heute nicht gegenüber Bulgarien den entschiedenen bairischen Ton anschläge, welcher auch das serbische Cabinet zum Nachgeben drängte, dann fände die Differenz in der Eisenbahnangelegenheit mit Bulgarien keine so befriedigende, ehestens zu erwartende Lösung. Die Linie Belova-Sofia-Eserfoskova verspricht Bulgarien wohl ohne Weiteres auszubauen, jedoch nicht früher, als bis unsere Monarchie und Serbien auch ihre Linien so weit ausgedehnt, daß Bulgariens Anschluß behufs Verbindung mit Konstantinopel keinen weiteren Aufschub erleidet. Allein diese Argumentation acceptiren wir durchaus nicht und werden eben deshalb den bulgarischen Minister Zirkof, durch Europa unterstützt, in Kurzem zur Terminpräcision drängen, kraft welcher Bulgarien seinerseits mit den Bahnarbeiten zu beginnen haben wird. Griechenland dürfte sich im Frühjahr verrecken, wenn es auf England's Intervention zählt. So wie Dulcigno zuliebe England nicht gewagt, Hand in Hand mit Rußland aggressiv vorzugehen, ebenso dürfte sich Griechenland gratuliren, falls es das Wichtigste zu ihrer Kriegsführung: Geld, Geld und wieder Geld durch England empfängt. Heute noch stützt sich Griechenland auf die Berliner Nachconferenz und will von Nachgiebigkeit in der Erwartung nichts wissen, daß Rußland, Italien und England noch rechtzeitig als Rettungselm erscheint, wenn die hohe Pforte ihren Ausreißer zu Paaren treiben will. Mit einem Worte: kein Krieg in Sicht und im Frühjahr dürfte eine Complairung mit dem Sultan erreichbar sein, sobald das Athener Cabinet überzeugt, materielle Intervention und militärische Unterstützung gegen die Pforte definitiv von keiner Seite erwarten zu können.

Wir haben nun somit sowohl innere wie äußere Politik auf's Eingehendste fixirt, um noch einen Moment dem socialen Leben widmen zu können. Hier begegnen wir zunächst abermals der Duellmanie. Glücklicherweise gelang es den Secundanthen des Honvédobristen Ivánka und des Präses des Honvédvereines, die Differenzen zwischen Ivánka und Krivácsy auszugleichen. Dagegen fand zwischen dem Reichstags-Abgeordneten Gedeon Rohoncz und dem Grafen Nikolaus Esterházy ein Säbelduell mit blutigem, für Rohoncz bedenklichem Ausgange statt.

Der Kampf um das Recht deutsche Theater Vorstellungen geben zu können, wird in der nächsten Stadtrepräsentantensitzung weniger heiß ausgekämpft und dahin entschieden werden, daß im Theater in der Wollgasse die Vorstellungen wieder aufgenommen werden können. — Inbessen fesselt Erkel's Oper „Namenlose Helden“ im Nationaltheater in potencirter Weise wo die „Africanerin“ gestern die fünfzigste Aufführung erlebte.

### Literarisches.

F. K. Rossegger's ausgewählte Schriften. In 60 zehntägigen, Lieferungen mit je 5 Bogen Inhalt a 25 kr. (A. Hartleben's Verlag in Wien.)

Wir begrüßen diese schön ausgestattete, wohlfeile Gesamtausgabe der Schriften Rossegger's mit aufrichtiger Freude und innerer Befriedigung. Rossegger's Schriften verdienen die allseitige Sympathie und werden dieselbe finden. Man schreibt ihnen Wahrheit und Tiefe zu, jene wohlthuende Gemüthlichkeit, die bei so Vielen der Alpenbewohner vorkommt, jenen echten Humor, der das Herz packt, jene naive Heiterkeit,

bie mit dem Leben verjöhnt. In Gottschall's „Literarischen Unterhaltungen“ heißt es, daß man von den Dorfnovellen dieses hochgebildeten Autors tief befriedigt werde, daß man sie aber mit Muße und Bedacht lesen müsse, wenn man ihren Werth erfassen wolle. Es herrsche darin — schreibt „Ueber Land und Meer“ — eine heitere, klare, herzogwinde Schlichtheit, die an die antiken Classiker erinnere. Hamerling sagt in der „Trierer Ztg.“: daß man immer und immer wieder staunen müsse, wie dieser Autodidakt den dichterischen und philosophischen Tiefblick in sich ausgebildet, der sonst nur das Ergebnis sorgfältiger Jugendbildung und unversellter Studien sei. — Die „Breslauer Zeitung“ sagt von einem neuesten Werke Rosegger's, daß in demselben mehr Lebenswahrheit, Witz und Spannung stecke, als in dickleibigen Büchern, daß es mehr Poesie enthalte, als unsere lyrischen Elegants und epischen Kraftmenschen zusammen aufbringen können. — Viele Kritiker stimmen auch darin überein, daß es Rosegger in der Hand habe, seine Leser lachen und weinen zu machen, nach Belieben; seine Novellen wären keine Dorfgeschichten üblicher Art, sie seien weder auf Tendenz noch auf Effect berechnet, ihre Domäne wäre das allgemein Menschliche, die meisten der Erzählungen hingen einem tiefen philosophischen Gedanken nach. Die „Schriften des Waldschulmeisters“ werden in dieser Beziehung als Rosegger's Hauptwerk bezeichnet. Dem reihe sich die „Waldheimat“ mit ihren reizenden, überaus dastigen autobiographischen Erzählungen an. Die Erfindungsweise sowie der Styl seien durch und durch originell. Als Ethnograph habe er sich durch sein „Vollleben in Steiermark“ und „Gefalten aus den Alpen“ besonders verdient gemacht. Diese Schilderungen lesen sich überaus erquickend ihrer Waldfrische und reizenden Ursprünglichkeit wegen.

Die Grundstimmungen in Rosegger's Werken sind eine naive, gesunde Sinnlichkeit, Freude an der Natur, Liebe zur Häuslichkeit, zum Einfachen und Wahren und Resignation, wo sie am Platze ist. Es ist ein gar besonderer Weg, den Rosegger wandelt, er läßt sich von keiner Partei anfechten, schließt sich an keine bestimmte literarische Richtung; da er so glücklich war, eine volle Unabhängigkeit zu erreichen, so bleibt er derselben treu. Mögen unsere Leser darum Rosegger's Ausgewählte Schriften willkommen heißen und an deren Lectüre Herz und Gemüth erquickend!

Deutsche Rundschau für Geographie und Statistit. Herausgegeben von Dr. Carl Arentz.

Das sechste ausgegebene dritte (Dezember-) Heft des III. Jahrganges dieser empfehlenswerthen geographischen Zeitschrift (A. Hartleben's Verlag in Wien; jährlich 12 Hefte à 36 kr. v. W.; Pränum.-Preis pro Jahrgang 4 fl. 25 kr. v. W.) bringt auf 48 Seiten mit 11 Abbildungen und einer Karte folgende interessante Artikel:

Die projectirte italienische Südpolar-Expedition. Von Dr. F. Chabanne. (Mit 1 Karte und 1 Porträt.) — Der Archipel von Tahiti. Von J. Carl Beer. (Mit 2 Rärtchen und 2 Illust.) — Scandinavische Streifzüge. Von Prof. A. Palocz. (Mit 2 Illust.) — Die ältesten holländischen Seefahrer und ihre Literatur. Von Dr. Philipp Paulitschke. (Mit 1 Illust.) — Amerikanische Landschaftsbilder. Von Ernst Otto Gopp. (Mit 1 Illust.) — Ein internationaler staatlicher Tauchverband für officielle und wissenschaftliche literarische Publikationen. — Astronomie und physikalische Geographie. — Reisen und Polarfahrten. — Politische Geographie und Statistit. — Staats- und Gemeinde-Haushalt. — Militär und Marine. — Handel. — Bergbau, Industrie und Landwirtschaft. — Verkehrsanstalten. — Berühmte Geographen, Naturforscher und Reisende. (Mit 1 Porträt: Dr. Georg Neumayer.)

Geographische Metrologie. Todesfälle. (Mit 1 Porträt: D. Livingstone.) — Akademien, geographische und verwandte Vereine. — Kleine Mittheilungen. — Vom Büchertisch. — Eingegangene Bücher, Karten etc. Wir begrüßen jedes neue Heft dieser gediegen redigirten geographischen Zeitschrift mit wahrer Freude. Sie führt dem gebildeten Publikum rasch und geordnet in fortlaufenden fesselnden Uebersichten die praktischen und wissenschaftlichen Erscheinungen, Thatsachen, Entdeckungen und Bestrebungen auf geographischem Gebiete in edel populärer, zugleich aber durchaus zuverlässiger Form vor und wurde bisher von Heft zu Heft nur reichhaltiger und interessanter.

Im Verlage der Administration der „Weinlaube“ in Klosterneuburg bei Wien ist erschienen: „**Multirter Weinbau-Kalender pro 1881.**“ Dieser Kalender, in welchem wir Einsicht genommen, ist ein unentbehrliches Handb., resp. Jahrbuch nicht nur für Klein- und Groß-Weinbauer, sondern auch für den Kauf- und Gewerbsmann jeden Standes. Von dem überaus reichen Inhalte, welcher an 75 höchst wichtige und nützliche, nicht nur für den Weinbauer, sondern auch — wie bereits erwähnt — für jeden Geschäfts- und Gewerbsmann Themas abhandelt, wollen wir nur einige, hauptsächlich sich nur auf den Weinbau und Kellerrwirtschaft beziehende Daten anführen, u. zw.: Tafeltrauben für nördlich gelegene Gegenden. — Neues aus der Kellerrwirtschaft. — Speisen oder Filtriren? — Die Wagner'sche Weinwaage. — Ueber Rebevorrichtungen. — Weinkultur ohne Pfahl. — Stand der Phylloxerafrage. — Ueber das Abziehen des Weines. — Ueber den Nachweis von Fuchsin im Weine. — Außerdem

werden noch viele Methoden in Angelegenheit des Obst- und Hausgartens, nicht minder in der Hauswirthschaft besprochen. Und indem wir noch schließlich erwähnen, daß dieser nützliche Kalender um den gewiß mäßigen Preis von 30 kr. öst. Währ. im oben obenangeführten Verlage zu bekommen ist, hoffen wir, daß die Verlagsbandlung einen großen Absatz erreichen wird.

## Notizen.

— Medicinische Briefe. (Verdaunstörungen.)

Die Organe, durch welche dem menschlichen Körper die Stoffe zu seiner Erneuerung aufnahmefähig gemacht werden, sind für die Gesundheit natürlich von äußerster Wichtigkeit, jede Störung in den Functionen dieser Organe, jede Minderung, Alteration und Hemmung ihrer Leistungsfähigkeit erzeugt krankhafte Zustände mehr oder weniger schwerer Art. Durch die schlechte Verdauung wird auch die Darmpartie des Unterleibs in Mitleidenschaft gezogen. Tritt nicht an der rechten Stelle richtige Heilpflege ein, so treten die mannigfachen Krankheitserscheinungen auf, als: Blutarth, Bleichsucht, Trägheit der Glieder, Appetitlosigkeit, saures Aufstoßen, Kopfweh, Schmerzen im Magen, den Därmen, überhaupt im Unterleib, Verstopfung, Diarrhöe, Blähungen, Abmagerung, Leber- und Gallenleiden. Läßt man die Krankheit ungehindert ihr zerstörendes Werk fortsetzen, so ist allgemeines Siechthum und schließlich der Tod die Folge. — Es ist statistisch festgestellt, daß in Folge der heutigen Lebensweise  $\frac{2}{3}$  aller Menschen an gestörter Verdauung leiden ohne es zu wissen und nur zu oft durch eigenes Verschulden, durch Unkenntniß, Vernachlässigung, durch Anwendung ungeeigneter oder gar schädlicher Mittel schwere Leiden über sich hereinbrechen lassen, wie Hypochondrie, Melancholie, Hysterie, Gicht und Rheumatismus. — Verdaunstörungen werden meistens durch nicht genügende Absonderung des zur Verdauung nothwendigen Magen- und Darmsaftes hervorgerufen. Nach dieser Richtung hin muß deshalb die Heilung des Leidens erstrebt werden, es dürfen keine drastischen, scharf abführend-wirkende, die Verdauungsorgane nur noch mehr zerrüttende und schwächende Mittel in Anwendung kommen, sondern nur Arzneien, welche die Magenschleimhaut und Darmdrüsen zu größerer Thätigkeit (Absonderung) milde reizen. — Als eines der am sichersten und raschesten wirkenden Heilmittel kann man die von dem Apotheker Rich. Brandt in Schaffhausen dargestellten Schweizerpillen auf's Beste empfehlen. — Viele Aerzte haben constatirt, daß deren Wirkung eine äußerst angenehme, anregende ist, und daß die Pillen keine dem Körper schädlichen Stoffe enthalten. Die Vertretung des Herrn Apotheker R. Brandt in Schaffhausen ist dem Apotheker Josef Kellner für Gr.-Weckerel übertragen und findet man dieses bewährte Arzneimittel nur in Blechdozen, enthaltend 50 Pillen für 70 Kreuzer und kleine Probepäckchen mit 15 Pillen für 25 Kreuzer. Man achte beim Ankauf, daß jede Schachtel eine rothe Etiquette mit dem Schweizerkreuz und dem Namenszug des Apotheker R. Brandt tragen muß.

— Gegen üble Gerüche in Krankenzimmern, wie sie besonders auch bei der Diphtherie nicht selten vorkommen, ist eines der besten Mittel, frischgebrochene Holzkohlenstückchen an verschiedenen Plätzen auf Tellern aufzustellen. Es ist überraschend, wie wirksam diese die übeln Gerüche entfernen, ohne, wie dies der Fall ist, wenn man Chlor, Carbol-säure u. s. w. anwendet, andere an deren Stelle zu setzen.

## Notales.

Personalmeldung. Herr Béla v. Tassian, unser unermüdblicher Bizogelspan, welcher kaum aus Kiskinda rückkehrte, reiste schon wieder in ämtlichen Angelegenheiten nach Pancsova.

Wie wir vernehmen, veranstaltet die hiesige „Dalárda“ demnächst in den Casino-Localitäten ein mit Tanz verbundenes Concert, dessen Reinerträgniß zur Anschaffung eines Klaviers verwendet werden soll. — Der gute Ruf der „Dalárda“, sowie das gewählte Programm, daß wir baldigst mittheilen werden, verbürgen für einen genußreichen Abend.

Der Ausschuß des rothen Kreuz-Vereines des Torontaler Comitates hat in seiner am 5. Dezember 1880 abgehaltenen Sitzung die Arrangierung einer Tanz-Unterhaltung zu Gunsten der Verunglückten Agrams, u. zw. noch im Laufe dieses Monats, beschlossen. Dies verkaufbaren wir mit der angenehmen Zuversicht, daß sich unser Publikum, nicht minder jenes der Umgegend, in Anbetracht des edlen Zweckes, daran recht lebhaft betheiligen wird.

Erklärung. Die gefertigte Redaction erklärt hiermit, daß die in der jüngsten Nummer unseres Blattes erschienene Zuschrift des hies. isr. Kultusvorstandes privatim an die Person des Redacteurs gerichtet war, und nur durch ein Versehen zum Abdruck gelangte.

Die Redaction des „Gr.-Beckereker Wochenblattes.“

### Gingefendet. \*)

Als ich in meiner jüngsten Erwiderung auf den Artikel „Eisenbahn“ dem bekannten unfauleren Vogel in gerechter und wohlverdienter Weise die Flügel stuzte, wählte ich nicht, ihm sobald wieder begegnen zu müssen. Es sind jedoch erst einige Tage verflossen, und abermals finden wir 2 Eier der berüchtigten Art, diesmal in einem anderen Neste, in der „Groß-Beckereker Zeitung“.

Daß sich Herausgeber und Redacteur des neuen Blattes so schlecht auf ihren Vortheil verstehen, und bei ihrem ersten Schritte von einem Krüppel unterstützen lassen, der noch im eigenen Sprachneze zappelt, ist ihre Sache; daß sie aber entgegen ihrem Programme (?) schon in diesem selbst, wie auch an anderer Stelle, der gemeinen Krakehsucht Raum geben; daß sie sich nicht scheuen, in ihrem „Glaubensbekenntnisse“ den infamen Satz aufzunehmen: „jede einzelne Confession taxirt es als Gebot ihres eigenen Bekenntnisses, Haß (!) und Verachtung (!) gegen die anderen zu hegen“, das haben sie vor dem Publikum zu verantworten. Es liegt mir gewiß nichts ferner, als das neue Zeitungs-Unternehmen in den Augen des Lesers discrediren zu wollen, vielmehr begrüße ich mit Freuden jedes Werk, welches sich die allgemeine Aufklärung zum Ziele setzt. Einer Zeitung aber, wo die Leitung solchen Händen anvertraut ist, darf man kühn ein kurzes Dasein prognosticiren. Denn es ist evident, daß der unterzeichnete Redacteur bloß den Namen hergegeben, und daß der zänkliche undankbare Kukuk auch hier die unschuldigen Nesthocker verdrängt hat. Und merkwürdig, zu welcher Virtuosität es der Mann in puncto Charakterlosigkeit gebracht! In der Meinung, die „Groß-Beckereker Zeitung“ werde dem „Wochenblatte“ die Lebensader unterbinden, verläßt er mit dem Instinkte der Ratte das scheinbar sinkende Schiff, um in anderen Räumen seine wühlerische Thätigkeit fortzusetzen. Möge sich das Wochenblatt trübselig, so geleitet und so geschrieben ist die „Gr.-Beckereker Zeitung“ unschädlich, und am Ende — sind Ratten keine angenehme Hausgenossen.

Es wurde mir von Freunden der Vorwurf gemacht, warum ich jener Null — Null in moralischer, geistiger und socialer Beziehung — die Ehre einer Erwiderung erwiesen, warum ich sozusagen „mit Kanonen nach einem Spaten geschossen“, warum ich ihn nicht ruhig in seinem Sumpfs-Elemente plätschern ließ; Besserdenkende bestreben sich ja ohnehin, dem Sumpfe auszuweichen, und wenn dies unvermeidlich, das Tuch vor die Nase zu halten.

Meine Freunde mögen wohl Recht haben. Allein es war mir darum zu thun, dem Manne ein Brandmal aufzudrücken, welches weithin sichtbar, auch die weniger geübten Leser vor Täuschung bewahrt. Nun dies geschehen, betrachte ich meine Mission als erfüllt, und will ruhig den Erfolg derselben abwarten. Bevor ich jedoch die Feder in dieser Angelegenheit niederlege, will ich dem geneigten Leser aus Dankbarkeit für seine freundliche Geduld, ein Sonntagssträußchen bieten, dessen einzelne Blüten in den Gärten von Döbling und Leopoldsdorf nicht schöner gefunden werden.

„Wochenblatt Nr. 48“, Artikel „Eisenbahn“:

Erzengel-Ausschuf — die Eisenbahn ist eine schöne Geschichte — daß nicht einmal von dem Leader der allzeit getreuen Kämpen der verzweifeltsten Theorie des Negativismus ein Wort gesagt wurde — car tel est mon plaisir-Preis — einen Priester sich anzupassen — mit sammt ihrem in tiefstem Hochbasse herausgelassenen Nein — die würstigste Gleichgültigkeit im Herzen tragen.

\*) Die Redaction übernimmt weder für Form noch Inhalt die Verantwortung.

„Wochenblatt Nr. 49“, Artikel „Eisenbahn“:

Diese sich in eine forcirte Leidenschaft hineinkreisende Masse. — Unsere Häuser stehen granit und „fest gemauert in der Erde“, — die Herrn Praktiker der passiven, verzweigungsvollen Theorie des Negativismus, — die Schwabron der Reinsager, — die großen Vortheile, die eine Bahnstraße in sich involvirt, — unter den Rein singenden Herren, — die verkörperte Hängeweibe, oder ein wehmüthiger Cypressenstrauch, den der kalte erbarmungslose Luftzug der Oeffentlichkeit knicken kann, — das Gejohle dieser sich in einen unbändig großen und unbändig unschätzblichen Zorn hineinmaulenden Masse.

„Wochenblatt Nr. 49“, Rubrik „Theater“:

Wir waren angenehm überrascht von dem Zusammenklappen der Darsteller und jedes einzelnen Schauspielers selber.

„Gr.-Beckereker Zeitung Nr. 1“, Programm-Artikel:

Was, wozu, und wie wir die Zeitung wollen und zu welchem Zwecke wir dem Schöpfer ins Handwerk pflüchten und uns ohne seinen Consens selber ins Leben riefen — die Botschaft, in der es heißt: O liebe Leute, laßt euch nicht mit unserer Zeitung, und ich bitte abonnirt, o liebe Leute, laßt euch nicht mit unserer Zeitung, — nicht in dem kleinsten trachtmirehaften Sinne — alle Angelegenheiten der Stadt vom Budget und der Verwaltung bis herab zum Gassenkehrer — uns ist eine Nation oder Nationchen so lieb, wie die Andere — jede Race hat ihre angeborenen Eigenthümlichkeiten, die wir bekämpfen werden, wenn sie auch auf Andere hinaufgezogen wird, — der Katholik und Jude, griechisch nicht Luirte und der Calviner die essen ja alle aus einer Schüssel, — umgeben von der Sympathie und Achtung der hiesigen Bürgerschaft.

Dieselbe Nummer, Artikel „Dem Torontal“:

Uebrigens werden wir, was den Ton unserer Zeitung betrifft, eher geneigt sein den freien, anständigen Ton eines Conversationslustspieles zu befolgen.

Dieselbe Nummer, Artikel „Der Kultusgemeinde“:

Wir bengen uns in verehrungswürdiger Demuth, — bei Niemand mehr, — als bei einer Corporation, wirkt das Ridicule tuo so tödtlich.

Dieselbe Nummer, Artikel „Volkssammlung“:

Und dann ratenweise zu verduften, — nachdem der Excedent durch sein Entschleiden die Luft gereinigt.

Doch genug des Unsinnes! der Schmierer, der einem großen Publikum solches Höllengebräu zu bieten magt, hat die Unverschämtheit, achtbaren Personen und Körperschaften gegenüber eine Protektomene anzunehmen, ihnen in der Manier eines Tramway-Condukteurs Rathschläge zu erteilen oder gar zu brohen! Er, dem es Noth thäte, mit Fißel und Zafel wieder in die 1. Klasse zu pilgern, will Andere den Gebrauch von Fremdwörtern lehren.

Börne sagt in einem seiner Werke: „Es wäre gut, ein Spital für verunglückte Gedanken zu errichten“; der geistreiche Briefsteller aus Paris vergaß hinzuzufügen: „mit einer Abtheilung für die verrückten Formen dieser Ideen.“ Auf das „Beobachtungszimmer“ mit ihnen!

M.

### Theater.

Wir sind in unserer Theater-Chronik bis zur Aufführung der „Reise um die Welt in 80 Tagen“ gelangt. Wir knüpfen hier an und können nur der Gewißheit Ausdruck geben, daß bei derartigen Stücken, in der die Fabel nur ein Scheinleben der Decoration zu Liebe lebt, — der Beobachter sein schweigen und dem Decorationsverständigen das Wort einräumen wird. Nun wir sind unseres Wissens allerdings kein Decorationsmaler, — aber Herr Verecki vom Temesváry'schen Theater ist einer — und wir können also sagen: daß derselbe seine Sache ganz gut gemacht, es ist ihm freilich nicht gelungen, uns ein Stündchen der Täuschung zu bereiten — aber trotzdem ist es genug geleistet, wenn man nicht allzu große Sünden an dem guten Geschmack begeht. Wir erwähnen von den lebendigen Decorationen des Stückes: Frau Tolnay, Frä. Arbai, Herrn Passpartout Polgár, während wir an Herrn Temesváry Fogg nur darum erinnern, um zu sagen, daß es solche Engländer nicht giebt, wie Herr Temesváry mit seinem frostigen Auftreten, mit seinem Verbeißen der Worte, und seinen überaus steifen Manieren, uns glauben machen wollte.

Dienstag. Die schöne Galathea von Csuppé, in welcher Herr Kápolnay als Pigmalion debutirte. — Es ist eigentümlich, unser Klima scheint eigens auf die Stimmen der Temesváry'schen Sängern einen überaus lähmenden Eindruck zu machen. Auch Herr Kápolnay scheint das erfahren zu haben. Stimme hat er keine. Nichtsdestoweniger klingt das, was er für Singstimme ausgiebt, nicht so unangenehm rasselnd, als die Stimme Polgár Sándor's, wenn ich auch zugebe, daß Letzterer ein bes-

serer Schauspieler ist, als Ersterer, der sich auf der Bühne entweder sehr edig, oder alzuviel herumfuchtelnd und schöne Posen suchend benimmt. Frau Tolnay als Galathea war gut, wir glauben aber, sie war stimmlich etwas indisponirt.

Dafür glänzte sie wieder als Finom Rózsi, als welche sie im Vereine mit dem urtomischen Polgár Karoly die Ehre des Abends rettete.

Herr Kápolnay als Gast trat zum 2-ten Male auf, um neuerdings zu beweisen, daß er keine Stimme hat, dafür aber wirkt sein hübsches Erscheinen wohlthuend. Wir haben nur 2 Kleinigkeiten an seinem Gönndör auszustellen. Erstens daß er keine Stimme hat — das verschleierte Etwas, das er als Stimme benützt — ist eben keine — und seine allzugroße Manierlichkeit als Gönndör. Er vergißt eben immer, daß der Charakter, den er darzustellen hat, ein Bauerncharakter ist, der gelebt, und nicht gespielt werden soll. Fr. Arbai als Boris, war wie immer sympathisch.

### Torontaler Spar- und Creditbank in Gr.-Beckerekef.

Verkehrs-Ausweis vom Monate November 1880.

<b>I. Sparkasse-Einlagen.</b> Stand mit Ende Okt. 1880		fl. 381413 56 fr.
Einlagen im Monate November		fl. 17263 68 "
	Zusammen	fl. 398677 24 fr.
Rückgezahlt im Monate November		fl. 19782 02 "
Stand mit Ende November		fl. 378895 22 fr.
<b>II. Einlagsbriefe.</b> Stand mit Ende Okt. 1880		fl. 16951 19 fr.
Einlagen im Monate November		fl. 16212 30 "
	Zusammen	fl. 33164 19 fr.
Rückzahlungen im Monate November		fl. 751 89 "
Stand mit Ende November		fl. 32412 80 fr.
<b>III. Conto-Corrent-Geschäft.</b> Act.-Saldo mit E. Okt.		fl. 26821 36 "
Ausgaben im Monate November		fl. 28529 31 "
	Zusammen	fl. 55350 67 fr.
Einnahmen im Monate November		fl. 27761 07 "
Activ-Saldo mit Ende November		fl. 27589 60 fr.
<b>IV. Escompte-Geschäft.</b> a) Bankwechsel. Portefeuille-		
Stand mit Ende Okt.		fl. 456916 65 "
Escomptirt im Monate November		fl. 136422 38 "
	Zusammen	fl. 593333 03 fr.
Rückgezahlt im Monate November		fl. 137701 65 "
Portefeuille-Stand im Monate November		fl. 455627 37 fr.
b) Creditvereinswechsel. Portef.-Stand mit E. Okt.		fl. 14018 — "
Escomptirt im Monate November		fl. 1010 — "
	Zusammen	fl. 15028 — fr.
Rückgezahlt im Monate November		fl. 1020 — "
Portefeuillestand mit Ende November		fl. 14008 — fr.
<b>V. Darl.-Geschäft.</b> a) auf Effect. Stand mit E. Okt.		fl. 10807 50 fr.
Vorschüsse im Monate November		fl. 31 — "
	Zusammen	fl. 10831 50 fr.
Rückgezahlte Vorschüsse im Monate November		fl. 479 — "
Stand mit Ende November		fl. 10359 50 fr.
b) auf Pfänder. Stand mit Ende Oktober		fl. 10718 25 "
Darlehen im Monate November		fl. 1024 — "
	Zusammen	fl. 11742 25 fr.
Rückzahlungen im Monate November		fl. 1848 75 "
Stand mit Ende November		fl. 9893 50 fr.
c) auf Immobilien. Stand mit E. Oktober		fl. 19878 80 "
Rückgezahlt im Monate November		fl. 70 45 "
Stand mit Ende November 1880		fl. 19808 35 fr.

### Miscellen.

\* (Ordensverleihung.) Der König hat mit allerhöchster Entschliebung vom 25. Nov. dem kön. Rath und Betriebsdirector der Südbahn-Gesellschaft für Ungarn, Max Ritter von Bram, in Anerkennung seiner Verdienste um die Förderung des Communicationswesens, den eisernen Kronen-Orden dritter Classe mit Rücksicht der Taten verliehen.

\* Ein Trauergottesdienst für die glorreiche Kaiserin und Königin weiland Maria Theresia zu ihrem hundertjährigen Sterbetage, wurde auch in der Temesvarer gr. kath. Kirche in der Fabrik abgehalten, weil diese Kirche auf Anordnung dieser andächtigen Kaiserin und Königin im Jahre 1771 errichtet und erbaut wurde.

\* Der Torontaler Comitatsauschuß hat beschlossen, für den Comitats-Sitzungssaal das lebensgroße Bildniß der großen Königin Maria Theresia anzuschaffen und hat sich diesbezüglich mit dem ungarischen Landesverein für bildende Kunst ins Einvernehmen gesetzt.

\* (Lehramts-Jubiläum.) Das „N. P. Z.“ schreibt vom 2. Dezember: Unser geschätzter Mitarbeiter Dr. F. H. Schwicker, Professor am Staatsgymnasium in der Leopoldstadt, feierte gestern das 25-jährige Jubiläum seiner Lehramts-Wirkksamkeit. Trozdem die Feier im stillen Familienkreise vor sich ging, ließen es sich die Schüler der höheren Classen nicht nehmen, dem Jubilar, dem sie auch einen riesigen Lorbeerkranz überreichten, ihre besten Glückwünsche darzubringen. Auch zahlreiche telegraphische und briefliche Gratulationen, zu denen wir hiemit die ungerigen gesellen, liefen gestern an Professor Schwicker ein.

\* Aus Rudna wird geschrieben: Dieser Tage beging die Dorfgemeinde Rudna eine einfache, aber erhebende Feier: es wurde das Armenspital mit allem Gepränge, das die kleine Gemeinde aufzubieten vermochte, vom Ortsgeistlichen feierlich eingeweiht. Das zwar kleine, aber den hiesigen Verhältnissen entsprechend sehr gut ausgestattete Spital, zu dem einige Minuten vom Dorf entfernt eine schöne Pappel-Allee führt, macht auf den Besucher den angenehmsten Eindruck. Daselbe soll den mittellosen Kranken des Ortes, wie auch denjenigen der nächsten Umgebung eine freundliche Pflgestätte bieten, und daß es diesem schönen Zweck auch vollkommen entsprechen wird, dafür bürgt die Munificenz des hochherzigen Menschenfreundes, dem es vor Allem seine Entstehung verdankt: des Freiherrn Feodor Nikolics de Rudna, der auch die fernere Erhaltung desselben übernommen hat. Möge sein edles Beispiel viele Nachahmer finden.

\* (Silbermünzenfund.) Aus Datta 2. Dez. wird geschrieben: Auf dem Acker des hiesigen Apothekers und Großgrundbesizers Em. Braumüller stieß man gestern während des Pflügens auf ein Gefäß, in welchem man, nachdem es vorsichtig herausgehoben war, eine große Menge kleiner alter Silbermünzen fand. Die Münzen sind verschiedener Prägung, stammen aus sehr alter Zeit, einige lassen sich auf das 15. Jahrhundert zurückführen. Das Gewicht der Menge beträgt circa 3000 Gramm und dürften 5000—6000 Stück vorhanden sein. Herr Braumüller hat Sorge getragen, daß der Fund archäologisch untersucht und erhalten bleibe.

\* Bezüglich der Militärbefreiungstaxe hat der Finanzminister eine Verordnung erlassen, nach welcher solche Wehrpflichtige, welche im Sinne des 1868. XL. Gesetzartikels § 32 in die Ersatzreserve eingetheilt wurden, von der Bezahlung derselben befreit sind. Da dem Minister einige Fälle von Besteuerung von Ersatzreservisten zur Kenntniß gelangten, wurde die sofortige Ergänzung des betreffenden Gesetzparagraphen durchgeführt.

\* (Postraub.) Aus Moholy, 2. Dezember, wird geschrieben: Am 1. Dez. ereignete sich ein tragischer Fall in unserer Gemarkung. Die Geldpost zwischen Ada und Zenta wurde in den Abendstunden zwischen 6—7 Uhr ausgeraubt, ein dieselbe als Schutzmänn begleitender Soldat erschossen und der Kutscher derart verwundet, daß an seinem Aufkommen gezweifelt wird. In der Post-Truhe sollen sich circa 18,000 fl. theils in Barem, theils in Werthgegenständen befunden haben.

\* (Postraub.) Aus Agram wird unter dem 4. Dezember geschrieben: Der zwischen Warasdin und Szakathura verkehrende Kariolpost-Wagen wurde angefallen, und der Kutscher ermordet. Im Postwagen befanden sich keinerlei Werthe. — Die „Agramer Zeitung“ meldet ebenfalls aus Warasdin: Am 6. Dez. wurde ein Individuum eingezogen wegen des Verdachtes, der Urheber des an dem Kutscher der Kariolpost verübten Mordes gewesen zu sein.

\* (Erster allgemeiner Beamtenverein der österr.-ungarischen Monarchie.) Im Monate November liefen ein 437 neue Lebensversicherungs-Anträge über fl. 450.448 Capital und und fl. 1054 Rente, abgeschlossen wurden 331 Verträge über fl. 320.447 Capital nebst fl. 1454 Rente. Der Zugang an neuen Abschlüssen seit Beginn dieses Jahres betrug mit Ende November 3681 Versicherungsverträge per fl. 3,544.971 Capital und fl. 13.115 Renten; der Gesamtstand der Lebensversicherungs-Nottheilung am 30. November bezifferte sich mit 34.848 aufrecht gehaltenen Polizzen über fl. 33,039.755 Capitals- und fl. 79.640 Rentensumme, von welchem Bestande fl. 792.566 Capital nebst fl. 10.246 Renten sich in Rückversicherung befanden. Durch Todesfälle sind im Laufe dieses Jahres bisher 406 Verträge erloschen und aus denselben fl. 310.264 Capital und fl. 1466 Rente fällig geworden. Die seit Beginn der Wirksamkeit des Vereines ausgezahlten Versicherungs-Capitalien betragen fl. 2,735.000. An pro November fälligen Prämien war einzuhellen der Betrag von fl. 68.550.

\* (Fünf Kinder verbrannt.) Aus Karánsebes wird uns geschrieben: Im Dorfe Borlova (Karánsebeser Stuhlbezirk) wollten mehrere Weiber einer Hauscommunion, wie dies bei den Dorfleuten üblich, im Zimmer Hanf trocknen, um denselben sodann brechen zu können. Der Hanf wurde sowohl ober, als auch in der Nähe des Ofens zum trocknen aufgestellt, entzündete sich aber durch Ueberheizung des Ofens so, daß auch die Hauseinrichtung Feuer fing. Die im Zimmer befindlichen Weiber flüchteten sich, in ihrer Angst die Kinder ver-gessend, welche im Alter von 6 Monaten bis 8 Jahren ein Opfer der Flammen wurden. Als Hilfe herbeikam und den Brand löschte, zog man die schrecklich entstellten Leichname der Kinder hervor. Eine Untersuchung wird eingeleitet.

\* (Kroatische Räuber.) Aus Agram wird gemeldet: Brkanics, einer der gefürchtetsten Räuber Slavoniens, der bereits drei Gensdarmen erschossen hat, wurde unlängst nebst seinem Spießgefellen Zusbasic bei Rasic in Slavonien von Gensdarmen erschossen, wobei ein Gensdarm ebenfalls getödtet wurde.

\* (Affaire Friedrich Rautmann.) Ueber das Falliment Friedrich Rautmann's lesen wir in „Föv. Lap.“: In Schriftstellerkreisen hat es große Aufregung hervorgerufen, daß der Herausgeber von „Ország Világ“, „Magyar Lexikon“ und zahlreicher anderer Leseerungs-Unternehmungen, Friedrich Rautmann, in Konkurs gerathen ist. Dieser aus Preußen stammende Unternehmer hat seinen Verlag in sehr großer Ausdehnung imitirt, die Verbreitung seiner Verlagswerke auf die Kolportage basirend. Er hat sich verrechnet, weil er zu dem großangelegten Geschäfte keine genügenden Kapitalien besaß. Es verlautet, daß er dem Buchdrucker Wilkens 60,000 fl., dem Photographen Divald 27,000 fl. schulde. Unter den Gläubigern befindet sich leider auch der „Ungarische Schriftsteller-Unterstützung-Verein“, welcher das Prioritätsrecht zur Vervielfältigung des Porträts Johann Arany's um 1000 fl. verkaufte und darauf erst 700 fl. erhielt. Rautmann's Falliment dürfte das Stocken so manchen literarischen Unterneh-mens nach sich ziehen.

\* Ueber die Konsumsteuer auf Kaffee und Kaffee-Surrogate schreibt man dem Pester Lloyd aus kaufmännischen Kreisen:

Wir sehen uns veranlaßt, die Gleichstellung von Kaffee und Kaffee-Surrogaten in dem neuen Konsumsteuer-Vorschlage zur Sprache zu bringen, und zwar in der Ueberzeugung, daß Kaffee durch die Kaffee-Surrogate erst zum allgemeinen Nahrungsmittel der ärmeren Klasse geworden ist, daß wir aber die Kaffee-Surrogate nicht um ihrer selbst willen und auch nicht vom Standpunkte der Ersparniß in Betracht nehmen, sondern von dem viel höheren, daß sie den Milch-Kaffee zur allgemeinen Einführung gebracht und den Milchkonsum in Stadt und Land vielleicht um das Dreifache vermehrt haben. Wir stehen nicht an, ein gutes Kaffee-Surrogat (so viel geringe und schwindelhaft verpackte auch vorhanden sind, so findet das Publikum doch die guten und reellen Fabrikate heraus) in seiner Eigenschaft der Ermöglichung der Herstellung eines billigen und wohlschmeckenden Milch-Kaffees den einzigen wirksamen Gegner des allzu großen, übertriebenen und darum für unser Volk so ungemein nachtheiligen Genusses von gebrannten Weinen, Schnäpfen und Alkohol-Lösungen hoch zu halten. Ohne indischen Kaffee können selbstredend auch die besten Kaffee-Surrogate nicht verwendet werden. Ein billiger, aber nicht viel kostender Kaffee bedingt indessen die Beimengung von Surrogaten, welche mitunter einen ziemlichen Nährwerth haben und zur Zubereitung eines kräftigen Milchkaffees gehören. Der Genuß des letzteren wäre ohne diese Beimengung nie zum allgemeinen Morgen- und für die ärmsten Klassen auch Abendessen geworden. Vertheuern wir nun ganz unverhältnißmäßig die Surrogate, so legen wir eine der gesündesten Ernährungsweisen, die hygienisch und volkswirtschaftlich alle Beachtung verdient, nämlich die durch Milch, ziemlich lahm. So geringfügig die Surrogat-Steuerung an und für sich ausfällt, so hätte sie doch eine Wirkung, von der — wir geben es zu — viele unserer treuesten Volksgenossen keine Ahnung haben können. Sie sind gebeten, der Sache etwas näher zu treten und mit uns eine kleine Umschau zu halten. Purer Kaffee war immer ein sehr theurer Genußartikel und ist es auch heute noch, jedenfalls nur ein Genuß, nicht aber ein Nahrungsmittel, da wo er nur dazu dient, als schwarzer Mokka zum Dessert geschlürft zu werden. Der letztgenannte Verbrauch ist indessen klein, gegenüber dem großen in den Familien mittlerer, armer und ärmster Leute, bei welchen er durch Surrogate als „Milch-Kaffee“ zum täglichen Bedürfnisse sich festsetzte. Eine Steuer auf Kaffee trifft somit den Reichen, wie den Armen, letztern im Verhältnisse trotz Surrogat-Verwendung noch empfindlicher; eine Besteuerung der Surrogate aber würde nur von den kleinen Leuten getragen, da, wie gesagt, letztere sich die Ausgabe für puren Kaffee nicht erlauben können. Somit wären die Bedürftigen höher besteuert, als die Wohlhabenden, was an und für sich schon verwerflich erscheint, umsomehr aber, wenn man zugibt, daß alle Verbrauchssteuern und Zölle sich doch in erster Linie nach dem Werthe einer Waare richten müssen. Sollen Kaffee-Surrogate — was wir nicht zugeben — besteuert werden, so ist es eine Forderung der Gerechtigkeit, diese Steuer wenigstens nur nach dem Werthe der Waare zu fixiren. Nehmen wir hiesfür als Grundlage die Zollansätze unseres Zolltarifs. Dort wird für gerösteten Kaffee fl. 30, für Kaffee-Surrogate fl. 6 per 100 Kilogr. Zoll erhoben. Diese Ziffern beweisen, daß seitens der Staatsbehörden die Grundsätze der Billigkeit bei Festsetzung dieser Zölle zur Geltung kamen; sie beweisen ferner, daß die Zollbehörden genaue Anhaltspunkte für das, was Kaffee und Kaffee-Surrogat ist (Feigenkaffee, Cichorienkaffee, Fruchtkaffee u. s. w.) haben müssen. Damit ist aber der Beleg erbracht, daß Verwechslungen, Täuschungen — gegen welche es indessen auch noch einen Straßparagrafen gibt — zwischen purem Kaffee und Kaffee-Surrogaten bei der Besteuerung nicht vorkommen können. Abgesehen aber, ob es vom hygienischen und volkswirtschaftlichen Standpunkte aus gut oder nicht gut ist, die Kaffee-Surrogate zu besteuern und den Kaffee-Konsum dadurch zu verrin-

gern, namentlich den Milchkaffee seinen Fortgang zu sperren, haben wir noch die Frage aufzuwerfen, ob eine Nichtbesteuerung der Kaffee-Surrogate und eine Steuer auf Kaffee allein, wenn letztere einmal unerlässlich ist, nicht eine größere Summe einbringen wird, als wenn beide Artikel einer gleichmäßigen Versteuerung unterworfen werden? Wir glauben dies dahin beantworten zu können, daß die Kaffeesteuer nur dann guten Ertrag geben kann, wenn der große Familien-Konsum nicht geschmälert wird. Durch Besteuerung beider Artikel befürchten wir, wie oben erwähnt, bedeutende Abnahme des Kaffeetrinkens seitens der großen Menge, und das finanzielle Ergebnis wäre dadurch, wenn nicht geringer, so doch sicher nicht besser, als wenn indischer Kaffee allein der Steuer unterzogen und ein großer und allgemeiner Konsum durch billigere Surrogate erhalten bliebe. Es ist uns — wir wiederholen es — nicht um den Kaffee und nicht um die Surrogate, sondern um die durch den Genuß beider herbeigeführte, vermehrte Milchernährung zu thun, insbesondere um die allgemeinste Einführung dieser Milch-nahrung gegenüber dem Uebermaße von Genießen der Alkoholen, die eine viel höhere Besteuerung nicht nur verdienten, sondern leichter ertragen würden, als Milchkaffee, welcher sowohl mit Kaffee, als mit Kaffee-Surrogaten bereitet wird.

\* (Mondesfinsterniß.) Eine totale Mondesfinsterniß wird am 16. Dezember stattfinden und nicht nur in ganz Europa und Afrika, sondern auch in Australien und Asien sichtbar sein. Dieselbe beginnt um 3 Uhr 51 Minuten und endet um 5 Uhr 22 Minuten Nachmittags.

\* (Petroleumquelle im Unger Comitate.) In der Gemeinde Boloşánka im Unger Comitate wurde schon vor Jahren eine Petroleumquelle entdeckt, doch fand sich zur Verwerthung derselben kein Unternehmer. Nun hat der Besitzer die Quelle an eine amerikanische Actiengesellschaft verkauft, welche sogleich für die Vorarbeiten 67,000 fl. votirte und 2 großartige Dampfmaschinen an Ort und Stelle aufstellen ließ. Die Petroleumraffinerie wird in Ungvár errichtet und mit der 8 bis 10 Meilen entfernte Petroleumquelle zur Beförderung des Rohmaterials durch einen Schienenstrang verbunden.

\* Im Prozeß der Staatsanwaltschaft gegen Béla Tóth, Mitarbeiter des „Függetlenség“, sprach die Jury am 4. d. das Verdikt, demgemäß Tóth mit acht gegen 4 Stimmen der Verleumdung schuldig gesprochen wurde, worauf der Gerichtshof Tóth zu vier Monaten Gefängniß und 400 fl. Geldstrafe verurtheilte, in die Prozeßkosten und Verpflegsgebühren verfallte und die Confiscation der inkriminirten Journal-Nummer aussprach. Tóth meldete die Nullitätsklage an.

\* (Von der russischen Grenze.) Greuelthat. Der hiesige Gerichts-jargon bezeichnet mit dem terminus technicus „Grenz-Affaire“ alle jene schauerlichen Verbrechen, welche fast alltäglich an den preussischen und österreichischen Grenzen begangen werden. Dort, wo der immerwährende Kampf zwischen Schmuggler und Zollwächter einen permanenten Kriegszustand herausgebildet hat, sind Mord und Todtschlag an der Tagesordnung. Eines der furchtlichsten Verbrechen dieser Art ist dieser Tage zur Kenntniß der Warschauer Gerichte gelangt. Die grünen Strazhniks (die Grenz-wache) fanden bei einer Abfischung des den Ostuscher Grenzkreis von der preussischen Zolllinie scheidenden Waldes einen zur Unkenntlichkeit verbrannten menschlichen Leichnam. Bei näherem Zusehen ergab sich, daß der Unglückliche an einem aus Fichtenbalken gebildeten Scheiterhaufen angeleitet und lebendig geröstet worden war. Um ein zu rasches Eintreten des Todes zu verhindern, hatten die Reimiger zu wiederholten Malen die Gluthen mit Wasser abgelöscht und dann wieder angefaßt. Die sofort eingeleitete Untersuchung ergab, daß der in so haarsträubender Weise Ermordete ein Bauer aus dem benachbarten russischen Grenzorte gewesen

war. Vor wenigen Wochen verbreitete sich an der Grenze das Gerücht, daß dieser Bauer, welcher den Schmuggel professionsmäßig betrieb, von der preussischen Zollwache abgefangen worden sei, sich jedoch durch Denuncirung aller seiner Genossen im Heimathsdorfe aus der Gefangenschaft befreit habe. (?) Angeblich bestätigt erschien dies, als der besagte Bauer nach Verlauf einiger Tage ruhig heimkehrte und im Dorfskrug seine Zechen mit preussischen Courantgelder bezahlte. Die Rache der verrathenen Schmuggler war teuflisch. Der Präsident des Warschauer Appellhofes hat eine eigene Untersuchungs-Kommission an den Thatort entsendet.

\* (Die erste Stahlbrücke der Welt.) Nach dem „Scientific American“ ist die im vorigen Jahre dem Betrieb übergebene, mit den Zugängen etwa 3580 Fuß (gleich 1067 Meter) lange Brücke der Chicago-Alton Bahn über den Missouri bei Glas-cow, Manaco, ausschließlich aus Stahl angefertigt und die erste derartige Brücke der Welt.

\* St. Petersburg, den 30. November. In Folge plötzlichen Thaumeters ist das Eis auf der Wolga aufgebrochen und im Eisgange sind 5 Dampfer und mehr als 30 beladene Fahrzeuge zu Grunde gegangen. Der Verlust an Getreide, Naphta und Fischen ist sehr groß.

\* Ein Fliegenregen wurde nach der „D. R. Z.“ um die Mitte September an einem Nachmittage am Hudson beobachtet. Der Hudson-Dampfer „Martin“ wurde zwischen New-Hamburg und Newburg von einem Fliegensturm überfallen. Letzterer glich einer Schneewehe, aus schwarzen Fliegen bestehend. Derselbe erstreckte sich von Ufer zu Ufer und reichte so weit, als das Auge nur blicken konnte. Millionen und aber Millionen Fliegen flogen so dicht wie Schneeflocken, die der Sturm peitscht, einher und eilten nordwärts. Die aus Fliegen bestehende Wolke muß eine Länge von mehreren Meilen gehabt haben. Der Dampfer „Mary-Powell“ fuhr von Haverstrab gerade in den Fliegensturm hinein. Ähnliches wird auch von Halifax in Neu-Schottland berichtet.

\* In Stodach, Baden, hat der Posthalter Fr. Zeller bei einer Reparatur des Kellers eine Anzahl mit Wein aus dem Jahre 1785 gefüllte Flaschen aufgefunden. Nach dem „Nellh. B.“ ist der Wein hell und mundet prächtig.

\* Paris, 3. Dezember. Das „Journal Officiel“ veröffentlicht die Ernennung des französischen Consuls in Florenz, Devaux, zum General-Consul in Budapest an Stelle Bourgoing's, welcher zum bevollmächtigten Minister ernannt und auf eigenes Verlangen in Disponibilität versetzt wurde.

\* Bern, den 21. November. Das eidgenössische Postdepartement unterhandelt augenblicklich mit der Gotthardtunnelunternehmung Favre darüber, für den Fall, daß der Verkehr über den Gotthardpaß durch Schnee oder Unwetter verhindert werde, die Briefpost mittelst Rollwagen oder Boten durch den Tunnel zu spediren. Für die dadurch verursachte Störung in dem Fortgange der Arbeiten wird natürlich der Bund eine angemessene Entschädigung zu entrichten haben.

\* Philadelphia, 5. Dezember. Meldung der „Times“: In der Jahresbotschaft empfiehlt Präsident Hayes die Convertirung der 6%-igen und 5%-igen Obligationen im Betrage von 672 Millionen Dollars in 3½ oder 3%-ige Obligationen. Ferner wurden strenge Gesetze zur Unterdrückung der Vielweiberei in Urah publizirt.

**Unterhaltendes.**

\* Ein Herr ließ sich in einem Dampfbade tüchtig frottiren, und lag dabei auf der Brust. Auf einmal erhielt er von dem Badediener einen gewaltigen Schlag auf das Sitzfleisch. „Himmelsaprament hinein, was machen Sie denn da?“ rief der Herr erschrocken zum Badediener. „Entschuldigen Sie, aber uns ist der Glockenzug abgerissen, und da geb' ich meinem Kameraden das Zeichen, von oben den Lusch loszulassen.“

\* Ein Offizier wollte von einem polnischen Juden ein Pferd kaufen. Beim Besichtigen des Thieres sagte der Offizier: „Mir scheint, das Pferd ist furchtsam.“ „Wie heißt furchtsam,“ erwiderte der Jude, „es steht schon zwa Rächt' allan im Stall und fürcht' sich niz.“

\* Kaiser Josef lehrte einstens im strengsten Incognito in einem Dorfwirthshause ein. Auf sein Befragen, ob man nichts zum Essen habe, erwiderte die Wirthin „Nichts als Eier.“ „Also bringen sie mir 3 Stück,“ sagte Josef und ließ es sich prächtig schmecken. Beim Bezahlen der Zechen forderte die Wirthin für je ein Ei einen Dukaten. „Wie,“ fragte Kaiser Josef, „sind denn hier die Eier so selten?“ „Das nicht, aber die Kaiser sind selten, die Eier essen kommen,“ erwiderte die Wirthin, die den Kaiser erkannt hatte.

**Goldföerner.**

§ Die Gedanken und Gefühle, die in uns wohnen, sind die großen Ausgleicher aller menschlichen Dinge. Der Reiche gewöhnt sich an den Reichthum so wie der Arme an die Armuth; die Häßlichkeit verschwindet, wenn man sie oft betrachtet, und der Dumme fühlt seine Geistesarmuth nicht.

§ Der Tadel darf nie etwas Beschimpfendes haben. Cicero.

**Charade.**

Das Erste ist ein Name, der  
Gefürzt, nicht viel verspricht;  
Das Zweite treibt Maschinen, die  
Nutzlos, wenn sie gebriecht.  
Das Ganze ist der Dummheit Perl', —  
Mit einem Wort: Ein dummer Kerl!

Auflösung der Charade in No 49: „Rebgeiß.“

**Wasserstand der Vega.**

Gr.-Beeskerek, am 11. Dez.: 22 Cent. ober 0 am Dampfschiff.-Pegel.

**Lottoziehungen.**

Brünn am 7. Dezember: 34, 73, 47, 45, 62.  
Nächste Ziehung am 22. Dezember.

Temesvar am 4. Dezember: 14, 61, 43, 27, 25.  
Nächste Ziehung am 18. Dezember.

Wien am 4. Dezember: 49, 4, 19, 46, 73.  
Nächste Ziehung am 18. Dezember.

**Gr.-Beeskereker Bevölkerungs-Anzeige.**

Katholischer Religion:		Gr. orient. Religion:		Evangel. Religion:		Reform. Religion:		Israelit. Religion:	
Getraut: 0 Paar.		Getraut: 0 Paar.		Getraut: 0 Paar.		Getraut: 0 Paar.		Getraut: 0 Paar.	
Getauft: 3 Kinder männl., 4 weiblichen Geschlechts.		Getauft: 4 Kinder männl., 7 weiblichen Geschlechts.		Getauft: 0 Kind männl., 0 weiblichen Geschlechts.		Getauft: 0 Kind männl., 0 weiblichen Geschlechts.		Geboren: 1 Kind männl., 1 weiblichen Geschlechts.	

No.	Name Charakter und Geburtsort der Verstorbenen	Religion	Alter	Krankheit	Wohn- und Sterbeort
30	Nikola Radul, Zigeunerjohn, von hier D e z e m b e r.	Gr. orient.	2 Jahr	Diphtheritis	Vorstadt Grabnuliça.
2	Sofie Michajlov, Tagelöhnergattin, von hier	"	30 "	Abzehrung	Budjlat.
—	Johann Baranyai, Musiker, von Ledenburg	Kathol.	40 "	Tuberkulose	IX. Bezirk.
—	Svetozar Kijinski, Eisenmachermeisterjohn, von hier	Gr. orient.	8 Tage	Fraisen	Innere Stadt.
—	Mia Popov, Landmannsjohn, von hier	"	13 Jahr	Zehrfieber	Vorstadt Grabnuliça.
—	Draga Matcovyev, Landmannstochter, von hier	"	5 Tage	Schwäche	
6	Jibanka Gardinovatski, Landmannsgattin, von hier	"	24 Jahr	Abzehrung	Vorstadt Oppova.
—	Peter Krummenacker, Zimmermannsjohn, von hier	Kathol.	3 1/2 "	Fraisen	I. Bezirk.
8	Mladen Drazity, Weinzierl, von Franzpova	Gr. orient.	55 "	Altersschwäche	Muzslva.
—	Gabriel Keresi, f. l. Fusar, von hier	Reform.	21 "	Typhus	Marobehans.

**Handels- und Marktberichte.**

Gr.-Beeskerek, am 10. Dezember 1880.

Der heutige Wochenmarkt war wegen Nachts eingetretener Regenwetter, und der dadurch unpraktifabel gewordenen Fahrstrafen halber, sehr schwach besahren.

Das effektive Geschäft ist der andauernden Geschäftslosigkeit wegen, ebenfalls ohne Belang, und ist unler Platz total von der „Saison Morte“ beherrscht. Demnach haben unsere heutigen Notirungen nur nominelle Geltung.

Wir notiren Weizen je nach Beschaffenheit von fl. 10.20—11, Gerste fl. 5.20—5.50, Hafer fl. 5—5.20, Kernmais neu fl. 4 alles per Meterzentner.

(Amtliche Marktpreise.) Weizen besser fl. 11.—, mittlerer fl. 9.50, Halbfrucht beste fl. —.—, Gerste neue fl. 5.—, pr. 100 Kilogramm, Hafer fl. 2.30, pr. 1/2 Hektoliter, Kukuruz fl. 5.80, Heu fl. 3.50, Erdäpfel fl. 5.— pr. 100 Kilogr.

Ung.-Weißkirchen, am 4. Dezember 1880.

Im Weingeschäfte fortwährend Stockung, bei behaupteten Preisen, weil Produzenten besseren Zeiten entgegenhoffen.

1878-er notiren fl. 8—11, 1879-er fl. 11—12, 1880-er fl. 10—12 per Hektoliter. Treberbranntwein 65—70 kr. pr. Grab.

Getreide. Bei guten Zufuhren und Absatz: Weizen fl. 7—8, Hafer fl. 2.20—2.50, Mais fl. 2.70—2.80 pr. Hektoliter. (Mera.)

Budapest, am 1. Dezember 1880.

Per M.-Zentner.

Heiß-Weizen	74.0 Hektoliter	— fl. — bis — fr.
"	76.0 "	12 " 40 " 12 " 50 "
"	78.0 "	12 " 80 " 12 " 90 "
"	80 "	13 " 05 " 13 " 10 "
Korn	70—72 "	10 " 05 " 10 " 30 "
Gerste	60—62 "	6 " 20 " 6 " 40 "
Hafer	37—40 "	6 " 10 " 6 " 30 "
Kukuruz	73 "	5 " 10 " 5 " 20 "

Temesvar, am 3. Dezember 1880.

Per M.-Zentner.

Weizen	77.0 Hektoliter	11 fl. 80 fr.	Hafer	40.0 Hektoliter	5 fl. 20 fr.
"	75.0 "	11 " 50 "	Kukuruz	80.0 "	4 " 10 "
"	74.0 "	10 " 80 "	Reps	"	"
Halbfrucht	72.0 "	"	Heu	1 Meter-Zentner	3 " 10 "
Korn	71.0 "	9 " 20 "	Stroh	1 "	1 " 15 "
Gerste	62.0 "	6 " — "	Schabstroh	1 Bund	15 "